

# Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

Jahrgang 22

Mittwoch, 23. Februar 2011

Nummer 4

## Benefizkonzert

mit  
**Marietta Zumbült**  
Stimmungsvolle Arien und Lieder

**& Peter Frank**  
Bekannt aus dem Erfolgsmusical "Faust"

**Für den Erhalt der Oberkirche**

**11.03.2011**

Festsaal im Schloß, Bad Frankenhausen  
Beginn 19 Uhr // Einlass 18.30 Uhr

Kartenvorverkauf: 19,- €  
ab dem 15. Februar in der Stadtinfo  
Bad Frankenhausen am Anger

Abendkasse: 21,- €  
100% für den Turm!  
[www.der-schiefe-turm.de](http://www.der-schiefe-turm.de)

alkoholfreie Getränke & kaltes Buffet im Preis enthalten

## Telefonnummern, die Sie wissen sollten

### Rathaus und andere öffentliche Einrichtungen

Rathaus	7200
Telefax	62063
Sekretariat des Bürgermeisters	720-12
Hauptamt	720-29
Kämmerei	720-32
Stadtkasse	720-30
Liegenschaften	720-35
Bau- und Ordnungsamt	720-23/14
Einwohnermeldeamt	720-19/22
Standesamt	720-25
Soziales	72015/72036
Kultur	72015
Stadtwerke, Am Bahnhof 24	62343
Archiv	62086
Kur GmbH, August-Bebel-Platz 9	512-3
Marketing	720-28

### Öffnungszeiten Rathaus Bad Frankenhausen

Montag bis Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 16.00 Uhr

### Sprechzeiten Polizei-Kontaktbereichsbeamte

Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
Tel.:	62127

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters Esperstedt

Dienstag von	15.00 bis 18.00 Uhr
<b>Bürgerhaus Esperstedt</b>	
Parkstr. 161	62459

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters Udersleben

Dienstag von	17.00 bis 18.00 Uhr
jeden 2. Samstag	11.00 bis 12.00 Uhr
<b>Bürgerhaus Udersleben</b>	
Am Dorfberg 5	62067

### Bürgerhaus Seehausen

Plan 9	62473
--------	-------

### Öffnungszeiten der Friedhofsverwaltung

Frauenstr. 32	Tel.: 62461
Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 13.00 Uhr
Um Terminvereinbarung wird gebeten unter Tel.-Nr.: 034671/62461	

### Regionalmuseum Bad Frankenhausen

#### während der Bauphase:

Schloßstraße	Tel. 62086
Samstag	13.00 - 19.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	10.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten „Stadt- und Kurbibliothek F.-W. Zachariä“

#### Aus Krankheitsgründen bleibt die Bibliothek vorläufig geschlossen.

Schloßstraße 11 a	Tel.: 63010
Dienstag	10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr

### Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten der Apotheken:

Markt-Apotheke	6590
Steinbrück-Apotheke	77669
Anger-Apotheke	78498
Bei Notdienst ist die jeweilige Apotheke von 18.00 - 8.00 Uhr (werktags), Samstag ab 12.00 Uhr und Sonntag/Feiertag durchgehend erreichbar. Am Samstag ist je eine Apotheke im Bereich Bad Frankenhausen und Oldisleben/Heldrungen von 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.	

### Kindereinrichtungen:

KITA „Sonnenschein“, Schloßstraße	62571
KITA „Wippergärtchen“ An der Wipper 9a	62128
KITA Integrative Kindertagesstätte Kindervilla	62177

### Jugendzentren:

Jugendhilfe- und Förderverein e. V.	
Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5	
Telefon/Fax	034671/64008/09
Bereichsjugendpflegerin	
Bahnhofstraße 5	034671/54717
Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5	
Leitung:	034671/64008/79853
Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift)	79891

### Allg. Sozial- und Lebensberatung

Kreisdiakoniestelle	03632/602812
---------------------	--------------

### Starthilfe Sondershausen e. V.

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle	03632/666180
mit Schwangerschafts(konflikt)beratung	03632/6661820
Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle	03632/6661830
	034672/93876
Freiwilliges soziales Jahr / Thür. Jahr	03632/6661840
Soziales Kompetenz-Centrum, Klosterstraße 15 a	034671/566033

### Schulen und Bildungseinrichtungen

Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29	62088
Staatliche Regelschule, Müldener Straße	6690
Kyffhäuser-Gymnasium, F.-Brather-Str. 1	79300
Kyffhäuser-Gymnasium Haus II	63051
Grundschule Udersleben	76030
Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V.	
Kyffhäuserstraße 46	513-0
Fax	513-16
Kyffhäuser-Paracelsus-Schule	
Kyffhäuserstraße 61	51070
Fax	51076

### Sportstätten

Turnhalle Bahnhofstraße	62992
Flugplatz Udersleben	76020
Kegelbahn an der Wipper	78908
Darts-Club Wanderfalken e. V.	76378
Schützenverein, Blutrinne 4	62561
Minigolf-Anlage/Quellgrund	0176 17722225

### Sonstige Rufnummern

Bahn-Auskunft	0180/5996633
Volkssolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10	62249
Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5	6990
Manniske-Kreiskrankenhaus	650
Rettungsstelle	2043
Rettungsleitstelle Sondershausen	03632/59330
Feuerwehr-Stadtbrandinspektor	76161
AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3	536
	Fax-Nr. 79106
AWO Service-Wohnen	536
Stiftstraße 1	Fax-Nr. 53701
Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,	
Kinder- u. Jugendhilfe	6650
Soziale Dienste in der Justiz,	
Bewährungs- und Gerichtshilfe,	
Rudolf-Breitscheid-Straße 22,	
06556 Artern	03466/364433 u. 03466/339830
Kreisverwaltung Artern (Landratsamt)	03466/7410
Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH	03632/7410
Landwirtschaftsamt Bad Frankenhausen	690
Bundeswehr	530
Forstbetrieb Rathsfeld - Naturpark	79100
Revierförsterei Kyffhäuser	79132
Jugendwaldheim Rathsfeld	79130
Amtsgericht Sondershausen	03632/70660
Tierheim Gehofen	0170/5355372
Wohnungsgenossenschaft „Einheit“ e. G	
Am Schackefeld 9	6110
Wohnungswirtschaftsgesellschaft	
Dr.-Graef-Straße 2	55909
Mieterschutzverein, Markt 9	76301
Schwangerschaftsberatungsstelle pro familia	
06556 Artern, Wasserstr. 1	03466/322064
Möbelkammer	77771

### Touristische Einrichtungen

Touristinformation	71717 oder 71716
Kyffhäuser-Denkmal	034651 - 2780
Barbarossahöhle	5450
Panorama Museum	6190
Naturparkbehörde	5140
<b>Kurmittelhaus</b>	
An der Therme	51240
Barbarossagarten	76202
<b>Kyffhäuser-Therme</b>	5123

<b>Elektro-Schlüssel-Notdienst:</b> Fischer	63119
ab 18.00 Uhr bzw. am Wochenende	0171/5049163
Elektrobereitschaft Jürgen Dietrich	034671/79139

### Fäkalienabfuhr

Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband	
Am Westbahnhof, 06556 Artern	03466/329-0
Fax	03466/329-100

### REHA-KLINIK „Am Kyffhäuser“

für Kinder und Jugendliche	
Interdisziplinäres Therapiezentrum für verhaltensmedizinische Rehabilitation	
<b>Deutsche Rentenversicherung Bund</b>	
Reha-Zentrum Bad Frankenhausen,	
Klinik Frankenhausen	580

### Notrufe

<b>DRK-Krankenhaus</b>	6 50
<b>Notruf Polizei</b>	1 10
<b>Polizei-Inspektion Artern</b>	(0 34 66) 36 10
<b>Feuerwehr</b>	1 12

## Veranstaltungen

# Bad Frankenhausen **aktuell** INFORMATIONEN

### Veranstaltungsplan: Februar / März 2011

25. Februar	20:00 Uhr	<b>Studiokino:</b> "Effi Briest" / Drama (D 2009)	Panorama Museum BFH
26. Februar	19:11 Uhr	<b>2. Sitzung</b> des FKK Wipperveilchen	„Thüringer Hof“ BFH
26. Februar	17:35 Uhr	<b>Theaterfahrt</b> mit Bus nach Nordhausen zur Aufführung "Gräfin Mariza"	Abfahrt ab Unterkirche
27. Februar	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Touristinfo, Anger BFH
27. Februar	14:00 Uhr	<b>Kinderfasching</b> des FKK Wipperveilchen	„Thüringer Hof“ BFH
03. März	19:11 Uhr	<b>Weiberfasching</b> des FKK Wipperveilchen	„Thüringer Hof“ BFH
04. März	19:11 Uhr	<b>Weiberfasching</b> des FKK Wipperveilchen	„Thüringer Hof“ BFH
05. März	16:00 Uhr	<b>Ausstellungseröffnung</b> "Odd Nerdrum" (norwegischer Maler) Dauer der Ausstellung bis 19 Juni 2011	Panorama Museum BFH
05. März	19:00 Uhr	<b>Mitternachtssauna</b> in der Kyffhäuser-Therme (bis 24:00 Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
05. März	19:11 Uhr	<b>Ordenssitzung</b> des FKK Wipperveilchen	„Thüringer Hof“ BFH
06. März	14:00 Uhr	<b>Rosensonntagsumzug des FKK Wipperveilchen</b>	Innenstadt BFH
11. März	19:00 Uhr	<b>Benefizkonzert zum Erhalt der Oberkirche</b> (19,00€ / 20,00€)	Regionalmuseum BFH
11. März	20:00 Uhr	<b>Konzert</b> mit "Rusties" (Folkrock)	Panorama Museum BFH
12. März	15:00 Uhr	<b>Ausstellungseröffnung</b> "Prof. A. Graßl"- Malerei und Grafik mit Motiven aus der Region, aus Mitteleuropa und Italien	Regionalmuseum BFH
12. März	20:00 Uhr	<b>Jugendliebe-Konzert</b> mit Ute Freudenberg & Band; Die Hitgiganten, Chris Andrews, Pussycat, Oliver Steinhoff	Nordhausen Wiedigsburghalle
13. März	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Anekdotenführung</b>	Touristinfo, Anger BFH
14. März	19:00 Uhr	<b>Abendliche Anekdotenführung</b> durch die Unterstadt	Touristinfo, Anger BFH
15. März	18:00 Uhr	<b>Nachtwanderung Südkyffhäuser</b> (ca. 6 km) Bärenal-Tilledaer Tor-Weiße Küche-Naturparkstation-Waldgaststätte Sennhütte.	Treffpunkt: Reha- Zentrum BFH
15. März	19:30 Uhr	<b>Vortrag "Die kleine Wipper -ein historisches Baudenkmal"</b> mit Michael Brust	Regionalmuseum BFH
19. März	19:30 Uhr	<b>Kabarett "Ein bunter Strauß Neurosen"</b> Kartenvorverkauf in der Tourist-Info und im Regionalmuseum, VVK: 13,00€, AK: 14,00 €	Regionalmuseum BFH
21. März	19:00 Uhr	<b>Kirchenführung</b> mit Besichtigung von 5 Kirchen	Treff: Touristinfo, Anger
25. März	20:00 Uhr	<b>Studiokino:</b> „Die Eleganz der Madame Michel“ (F 2009)	Regionalmuseum BFH
26. März	10:00 Uhr	<b>Anfliegen</b> auf dem Flugplatz Bad Frankenhausen /OT-Udersleben	Flugplatz BFH/Udersl.
27. März	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Touristinfo, Anger BFH
29. März	18:00 Uhr	<b>Nachtwanderung Südkyffhäuser</b> (ca. 6 km) Bärenal - Tilledaer Tor - Weiße Küche - Naturparkstation-Waldgaststätte Sennhütte	Treff: Reha Klinik Udersleber Weg
20. März	19:30 Uhr	<b>Thüringer Bücherfrühling</b> Lesung mit dem Schauspieler Ernst-Georg-Schwill Unkostenbeitrag 5,00 Euro	Rathaussaal Bad Frankenhausen

### Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag u. Mittwoch	19:00 bis 21:30 Uhr	<b>Bastelabend für Alle</b> Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299
Montag	14:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der „Frankenhäuser Heimatsänger“	Seniorenclub Poststraße
	19:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der Kantorei d. ev./luth. Kirchgemeinde BFH	Turmstube Unterkirche
Dienstag	17:45 Uhr	<b>Lauftreff zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking</b> lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: „Stadion an der Wipper“
	19:00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V.</b> (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.:034671/566033
	19:30 Uhr	<b>Für Schachfreunde!</b> Schach und Musik vom Plattenteller	<b>Chausseehaus, Seehäuser Str. 1</b>
	18:00 Uhr	<b>Happy Hour Bowling</b>	Bowlingcenter Sportlane 6
Freitag	open end	<b>Cocktailabend in Anni's Café</b>	Café Kräme
	20:00 Uhr	<b>Moonlight-Bowling</b> mit Hits der 60er,70er, 80er	Bowlingcenter Sportlane 6
	19:00 Uhr	<b>Musik vom Plattenteller</b>	White Pig, Rittergasse BFH
Samstag	open end	<b>Cocktailabend in Anni's Café</b>	Café Kräme
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)
	19:00 Uhr	<b>Live on Stage</b>	White Pig, Rittergasse BFH
Sonntag	20:00 Uhr	<b>Moonlight-Bowling</b> mit Hits aus der Musikgeschichte	Bowlingcenter Sportlane 6
	09:00 Uhr	<b>Lauftreff zum gemeinsamen Laufen, Nordic Walking</b> lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuserstraße)
	10:00 Uhr	<b>Hundefrühstücken</b>	Hundeplatz Esperstedter Str. BFH
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Wochenblattes.

Nähere Angaben erhalten Sie über die Touristinformation Bad Frankenhausen, am Anger 14,  
Tel.: 034671/71717 --- Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de>

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachung

#### Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses der Ortsteilbürgermeisterwahl des Ortsteiles Seehausen der Stadt Bad Frankenhausen vom 6. Februar 2011

<b>Wahlberechtigte insgesamt</b>	<b>386</b>
<b>Zahl der Wähler</b>	<b>237</b>
<b>Wahlbeteiligung</b>	<b>61,4%</b>
<b>Ungültige Stimmabgaben</b>	<b>19</b>
<b>Gültige Stimmabgaben</b>	<b>218</b>

Liste	Kennwort des Nr. Wahlvorschlages	Bewerber Name, Vorname	Stimmen	Gewählt (= X)
1	Hönig (Einzelbewerberin)	Hönig, Anke	91 (41,7 %)	
2	Heimatverein Seehausen e.V.	Hesse, Kerstin	127 (58,3 %)	X

Zum Ortsteilbürgermeister des Ortsteiles Seehausen gewählt wurde Kerstin Hesse.

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung mit Begründung bei der Rechtsaufsichtsbehörde (Landratsamt Kyffhäuserkreis, Kommunalaufsicht, Markt 8, 99706 Sondershausen) wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes (ThürKWG) oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (ThürKWO) anfechten.

Bad Frankenhausen, den 8. Februar 2011

**Stadt Bad Frankenhausen**  
**Matthias Strejc**  
**Stadtwahlleiter**

### Amtliche Bekanntmachung

#### Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses der Ortsteilratsmitgliederwahl des Ortsteiles Seehausen der Stadt Bad Frankenhausen vom 6. Februar 2011

Der Stadtwahlausschuss hat in öffentlicher Sitzung vom 6. Februar 2011 das Ergebnis der Ortsteilratsmitgliederwahl des Ortsteiles Seehausen vom 6. Februar 2011 wie folgt festgestellt:

<b>Wahlberechtigte insgesamt</b>	<b>386</b>
<b>Zahl der Wähler</b>	<b>237</b>
<b>Wahlbeteiligung</b>	<b>61,4%</b>
<b>Ungültige Stimmabgaben</b>	<b>19</b>
<b>Gültige Stimmabgaben</b>	<b>218</b>
<b>Gültige Stimmen</b>	<b>650</b>

Liste	Kennwort des Nr. Wahlvorschlages	Bewerber Nr. Name, Vorname	Stimmen	Gewählt (= X)
1	DIE LINKE. / Offene Liste (LINKE)	1 Wolf, Lyane	104	
		Summe der Stimmen der Liste 1	104	
		Anteil der Stimmen der Liste 1	16,0%	
		Anteil der erreichten Sitze der Liste 1	0 von 4	
2	Heimatverein Seehausen e.V.	1 Hesse, Kerstin	75	X
		2 Volkmann, Ernst	42	
		3 Schobeß, Isolde	36	
		4 Hantel, Norbert	90	X
		5 Andrae, Anneruth	48	X
		6 Andrae, Sigrid	20	
		7 Bleichroth, Manuela	11	
		8 Fiedler, Lutz	12	
		Summe der Stimmen der Liste 2	334	
		Anteil der Stimmen der Liste 2	51,4%	
		Anteil der erreichten Sitze der Liste 2	3 von 4	
3	Feuerwehr	1 Pampel, Michael	76	X
		2 Schilling, Roslinde	56	
		3 Wüstemann, Herbert	40	
		4 Hönig, Anke	19	
		5 Mau, Mandy	14	
		6 Mießler, Mario	7	
		Summe der Stimmen der Liste 3	212	
		Anteil der Stimmen der Liste 3	32,6%	
		Anteil der erreichten Sitze der Liste 3	1 von 4	

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung mit Begründung bei der Rechtsaufsichtsbehörde (Landratsamt Kyffhäuserkreis, Kommunalaufsicht, Markt 8, 99706 Sondershausen) wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes (ThürKWG) oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (ThürKWO) anfechten.

Bad Frankenhausen, den 8. Februar 2011

**Stadt Bad Frankenhausen**  
**Matthias Strejc**  
**Stadtwahlleiter**

## Amtliche Bekanntmachung

### Nachrücker im Ortsteilrat Seehausen der Stadt Bad Frankenhausen

Die am 6. Februar 2011 zum Ortsteilratsmitglied gewählte Bewerberin Kerstin Hesse hat erklärt, dass sie die Wahl ablehnt. Gemäß § 23 ThürKWG ist in diesem Fall ein Nachrücker zu berufen. Unter den nicht gewählten Bewerber(inne)n ist

**Herr Ernst Volkmann**

derjenige mit der höchsten Stimmenzahl im Wahlvorschlag des Heimatverein Seehausen e.V.. Herr Volkmann hat erklärt, dass er die Wahl annimmt.

Bad Frankenhausen, den 8. Februar 2011

**Stadt Bad Frankenhausen**

**Matthias Strejc**

**Stadtwahlleiter**

## Amtliche Bekanntmachung

### Nachrückerin im Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen

Die am 7. Juni 2009 zum Stadtratsmitglied gewählte Bewerberin Marion Haas hat wegen Vorliegens der Voraussetzungen des § 23 Absatz 4 Satz 1 Nr.1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) – Aufnahme einer Tätigkeit als Angestellte der Stadt Bad Frankenhausen – mit Wirkung zum 1. Februar 2011 ihr Stadtratsmandat verloren. Gemäß § 23 ThürKWG ist in diesem Fall ein(e) Nachrücker(in) zu berufen. Unter den nicht gewählten Bewerber(inne)n ist Herr Steffen Räußner der nächste nicht gewählte Bewerber auf der Liste 2 „DIE LINKE“ bei der Stadtratsmitgliedwahl vom 7. Juni 2009. Herr Räußner hat erklärt, dass er die Wahl nicht annimmt. Die nächste nicht gewählte Bewerberin auf der Liste 2 „DIE LINKE“ bei der Stadtratsmitgliedwahl vom 7. Juni 2009 ist

**Frau Margit Uthleb.**

Frau Uthleb hat erklärt, dass sie die Wahl annimmt.

Bad Frankenhausen, den 8. Februar 2011

**Stadt Bad Frankenhausen**

**Matthias Strejc**

**Bürgermeister**

## Satzung

### für die Benutzung der Kindertagesstätten der Stadt Bad Frankenhausen (KitaBenutzS-BFH) Vom 19.01.2011

#### Gesetzliche Grundlagen

- ThürKO in der Fassung und Bekanntmachung vom 28.01.2003 (Gesetz- und Verordnungsblatt Seite 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08. April 2009
- Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz (ThürKitaG) vom 16. Dezember 2005 (GVBL. S. 371), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes zur Änderung des Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetzes und anderer Gesetze vom 04. Mai 2010 (GVBL. S. 105)
- SGB XII
- Sozialgesetzbuch VIII in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Dez. 2006 (BGBl. S. 3134), zuletzt geändert durch Artikel 12 des Gesetzes vom 10. Juli 2009 (BGBl. S. 1696)
- Hauptsatzung der Stadt Bad Frankenhausen vom 20.07.2010

#### § 1

##### Träger und Rechtsform der Tageseinrichtungen für Kinder

(1) Die Tageseinrichtungen für Kinder werden von der Stadt Bad Frankenhausen als öffentliche Einrichtungen unterhalten und auf Beschluss durch freie Träger betrieben. Durch die Inanspruchnahme nach Maßgabe dieser Satzung entsteht ein öffentlich-rechtliches Benutzungsverhältnis.

(2) Die Stadt Bad Frankenhausen unterhält als Träger der Kindertageseinrichtungen nachfolgende Tageseinrichtungen für Kinder:

- a) Kita „Sonnenschein“ Schlossstraße ab dem Alter von zwei Jahren
- b) Kita „Wipperfärtchen“ An der Wipper 9a ab dem Alter von einem Jahr
- c) Integrative Kindertagesstätte und Frühfördereinrichtung „Kindervilla“ Geschw.-Scholl-Str. ab dem Alter von einem Jahr 12 bis 15 Plätze für behinderte Kinder nach §§ 53 und 54 SGB XII

#### § 2

##### Aufgaben der Kindertagesstätten

(1) Die Aufgaben der Kindertageseinrichtungen bestimmen sich nach den Vorschriften des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in der Tagespfle-

ge (Kindertageseinrichtungsgesetz- ThürKitaG und den einschlägigen Rechtsverordnungen) und dem Thüringer Erziehungs- und Bildungsplan.

Kindertagesstätten im Sinne dieses Gesetzes sind familienunterstützende Einrichtungen. Die Betreuung der Kinder erfolgt familienergänzend.

Die Familie ist das Fundament, auf dem alle weitere Erziehung aufgebaut wird. Veranstaltungen und der Erziehungsprozess sollen gemeinsam gestaltet werden.

(2) Die Kindertageseinrichtungen arbeiten nach pädagogischen Konzepten und erstellen darauf basierende verbindliche Bildungsziele. Diese sollen die Entwicklung altersadäquater kognitiver, motorischer, sozialer und sprachlicher Kompetenzen im Sinne der Vorschulbildung beitragen.

#### § 3

##### Aufnahme in eine Kindertageseinrichtung

(1) Die Kindertagesstätten stehen allen Kindern, die im Geltungsbereich dieser Satzung ihren Wohnsitz (Hauptwohnung i.S. des Melderechtes) haben, offen.

(2) Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Kinder, die ihren Wohnsitz in einer anderen Gemeinde haben, aufgrund des Wunsch- und Wahlrechtes der Eltern nach §4 ThürKitaG bzw. §5 des SGB VIII aufzunehmen, wenn verfügbare Kapazitäten vorhanden sind.

(3) Die Kinder sind durch die Eltern 6 Monate vor dem gewünschten Aufnahmetag anzumelden. Eine kurzfristige Aufnahme in eine Kindertagesstätte ist bei zwingendem Grund, wie z. Bsp. Arbeitsaufnahme und Krankheit auf Antrag möglich. Für die Aufnahme in eine Kindertageseinrichtung ist ein schriftlicher Antrag der Erziehungsberechtigten bei dem/der zuständigen Mitarbeiter/in im Sozialamt der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen erforderlich. Die Eltern haben die Möglichkeit, ihre Kinder (ab dem Alter von einem Jahr) stundenweise zur Wahrnehmung von Terminen oder zur Eingewöhnung als Gastkinder während der Öffnungszeiten nach § 5 (3) am Kindergartenalltag teilnehmen zu lassen, die Entscheidung darüber trifft der jeweilige leitende Erzieher / die jeweilige leitende Erzieherin der Einrichtung. Die Kinder, welche ab einem Jahr die Einrichtung besuchen sollen, können frühestens nach der Geburt angemeldet werden.

Für die Aufnahme der Kinder im Alter von 1 Jahr bis 2 Jahre gelten bis zur Bereitstellung der vollen Platzkapazität jedoch bis spätestens August 2013 nachfolgende Kriterien:

- Beide Elternteile stehen im Arbeitsprozess; bei Alleinerziehenden der Elternteil.
- Die Eltern - oder bei Alleinerziehenden der Elternteil - beginnen oder sind in Ausbildung.
- Bei längerer Krankheit eines Elternteiles für die Dauer der Krankheit, wenn das andere Elternteil im Arbeitsprozess steht oder wenn es die soziale Lage erfordert.

Es besteht kein Anspruch, wenn die Berufstätigkeit oder die Krankheit nicht nachgewiesen werden kann.

(4) Auf dem Aufnahmevertrag bestätigen die Erziehungsberechtigten die Kenntnisnahme und Anerkennung dieser Satzung.

(5) Nach erfolgter schriftlicher Einweisung in eine Kindertageseinrichtung durch den zuständigen Mitarbeiter/die zuständige Mitarbeiterin der Abteilung Soziales sind die Kinder bei der leitenden Erzieherin/dem leitenden Erzieher der Einrichtung anzumelden.

(6) Kinder mit chronischen Erkrankungen werden nach Empfehlung des Facharztes aufgenommen, wobei eine medizinisch-therapeutische Betreuung in der Kita nicht erfolgt, mit Ausnahme der integrativen Betreuung behinderter Kinder nach §§ 53 und 54 SGB XII. Im Besonderen ist die Genehmigung des Arztes und der Eltern erforderlich.

(7) Vor der Aufnahme führt die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher der Einrichtung mindestens ein Aufnahmegespräch mit den Erziehungsberechtigten des zu betreuenden Kindes.

(8) Entsprechend der geltenden Betriebsurlaubsin nach dem ThürKitaG werden folgende Höchstbelegungen festgelegt:

Wenn die in der Betriebsurlaubsin festgelegte Höchstbelegung der jeweiligen Einrichtung erreicht ist, sind weitere Aufnahmen erst nach Freiwerden von Plätzen möglich.

#### § 4

##### Abweisung, Ausschluss

(1) Nicht aufgenommen werden Kinder

- während ansteckender Krankheiten, oder Kinder, in deren Familien eine schwerwiegende Infektionskrankheit vorhanden ist, die zu einer gesundheitlichen Gefährdung der die Kita besuchenden Kinder führen kann.

Der erneute Besuch der Kita ist nach den Bestimmungen des §§ 33 und 36 Infektionsschutzgesetz dann wieder zulässig, wenn ansteckende Erkrankungen abgeklungen bzw. nach ärztlichem Urteil eine Weiterverbreitung der Krankheit nicht mehr zu befürchten ist.

- Es ist vom behandelnden Arzt ein entsprechendes schriftliches Attest vorzulegen.

(2) Kinder können von weiteren Besuchen ausgeschlossen werden, wenn

- sie mit Ungeziefer behaftet sind und dieser Zustand trotz Hinweisen und Hilfen der Kindertageseinrichtung wegen mangelnder Mitarbeit der Erziehungsberechtigten nicht beseitigt werden kann,
- die Erziehungsberechtigten 2 Monate oder mehr mit der Zahlung des Elternbeitrages oder des Verpflegungsgeldes in Verzug geraten.

## § 5 Öffnungszeiten

- (1) Die Kindertageseinrichtungen sind an Werktagen montags bis freitags von 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.
- (2) Davon unbenommen steht der Stadt Bad Frankenhausen das Recht zu, eine oder mehrere der § 1 benannten Kindertageseinrichtungen mit anderen Öffnungszeiten selbst zu betreiben oder durch Dritte betreiben zu lassen. Bei begründetem Bedarf kann die Öffnungszeit entsprechend den gesetzlichen und versicherungsrechtlichen Bestimmungen gegen einen Sonderbeitrag nach § 3 Abs. 3 Satz 4 verlängert werden.
- (3) Die Betreuungszeit in der Kindertageseinrichtung beträgt maximal 10 Stunden.

Es werden Betreuungsarten von über 8 Stunden, bis 8 Stunden sowie bis 5 Stunden (bis maximal 12.00 Uhr) angeboten und festgelegt. Die erforderliche Betreuungszeit (von-bis) ist von den Eltern schriftlich im Anmeldeformular anzugeben.

Die Zeit von 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr wird als Gruppenzeit bei mehr als 5 Stunden Betreuung festgelegt.

Der Früh- und Spätdienst (6.00 Uhr - 7.00 Uhr und 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr) bleibt vorrangig für die Betreuungsart über 8 Stunden und berufstätigen Eltern vorbehalten.

(4) Sollen Kinder außerhalb der Regelöffnungszeiten betreut werden, bedarf dies eines Antrages mit Begründung der sozialen Notwendigkeit und der Genehmigung des Sozialamtes der Stadt. Die Überschreitung der Betreuungszeit im Einzelfall ist kurzfristig nach Absprache mit der leitenden Erzieherin/dem leitenden Erzieher der Einrichtung möglich.

## § 6 Schließungszeiten

(1) Zwischen Weihnachten und Neujahr wird eine Kindertageseinrichtung für dringende Fälle geöffnet, die anderen bleiben geschlossen. Der Nachweis über die Berufstätigkeit während der Feiertage ist zu erbringen.

Ebenso kann während sogenannten „Brückentagen“ nur eine Einrichtung geöffnet werden. Die Bekanntgabe, welche Einrichtung geöffnet hat, erfolgt rechtzeitig im Amtsblatt der Stadt und in den Kitas.

Eine Beitragsreduzierung erfolgt nicht.

(2) In besonderen Fällen können in Übereinstimmung mit dem Träger, dem Jugend- und dem Gesundheitsamt einzelne Gruppen oder die gesamte Kindertagesstätte aufgrund von Seuchengefahr geschlossen werden.

(3) Bei dringenden Baumaßnahmen oder Maßnahmen, bei denen eine Gefährdung der Kinder gegeben sein könnte, kann die Einrichtung ganz oder teilweise geschlossen werden. In diesem Fall erfolgt nach den vorhandenen Möglichkeiten eine Unterbringung in einer anderen Einrichtung bzw. eine Gebührenreduzierung für den Zeitraum der Schließung.

## § 7 Vorübergehende Abwesenheit

Ist ein Kind am Besuch der Kindertageseinrichtung verhindert, so ist dies der leitenden Erzieherin/dem leitenden Erzieher bis 08.30 Uhr mitzuteilen.

## § 8 Endgültige Abmeldung

(1) Die Ummeldung eines Kindes in eine andere Betreuungsart ist nur auf Antrag in der Regel bis zum 15. d. Monats zum nächsten Monat möglich, bzw. in Abstimmung mit dem zuständigen/ge Mitarbeiter/in der Abteilung Soziales.

(2) Eine endgültige Abmeldung des Kindes aus einer Kindertageseinrichtung ist dem/der zuständigen Mitarbeiter/in im Sozialamt der Stadt schriftlich vier Wochen vor dem letzten Bringetag mitzuteilen.

(3) Der Elternbeitrag ist jeweils anteilmäßig zum Ende des Monats der Abmeldung zu zahlen.

## § 9 Beiträge

(1) Die Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen werden durch die Stadt Bad Frankenhausen sowie durch Zuschüsse des Landes Thüringen und durch Beiträge der Eltern gedeckt.

(2) Die Höhe des von den Eltern zu zahlenden Beitrages wird für die Kinder aller Altersstufen nach den Bestimmungen des Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetzes (ThürKitaG) und mit Beschluss des Stadtrates der Stadt Bad Frankenhausen in einer Beitragssatzung festgelegt. Essengelder werden durch den Träger im Einvernehmen mit den Eltern geregelt.

(3) Der Beitrag wird als Monatsbeitrag jeweils bis zum 10. eines Monats für den laufenden Monat durch Bankeinzug erhoben. Wird kein Einverständnis zum Bankeinzug gegeben, dann gilt der Einzahlungsabschnitt als Beleg. Er ist bis zum 10. des Monats bei der Gruppenerzieherin vorzulegen.

(4) Der festgelegte Beitrag ist auch dann voll zu entrichten, wenn das Kind wegen Krankheit oder aus anderen Gründen die Kindertagesstätte vorübergehend nicht besucht, da die Personal- und Betriebskosten auch dann entstehen, wenn das Kind fehlt. Aus gleichem Grund werden bei Fehlzeiten keine Beiträge zurückerstattet.

## § 10 Beköstigung

(1) Entsprechend des § 16 Abs. 4 ThürKitaG wird in allen Kindertageseinrichtungen regelmäßig die Versorgung der zu betreuenden Kinder mit einem warmen Mittagessen gewährleistet.

(2) Zusätzlich werden in den Kindertageseinrichtungen Frühstück und Vesper sowie Getränke (Milch, Säfte oder Tee) bereitgestellt.

Die Abrechnung erfolgt am 10. des darauffolgenden Monats entsprechend den tatsächlichen Portionen bzw. Anwesenheitstagen.

## § 11 Mitwirkung und Pflichten der Erziehungsberechtigten

(1) Die Erziehungsberechtigten übergeben zu Beginn der Betreuung ihr Kind dem Fachpersonal und holen es beim Fachpersonal wieder ab. Die Aufsichtspflicht beginnt mit der Übergabe und endet mit der Übernahme an die abholende Person.

(2) Es besteht kein Anspruch auf das Nachhausebringen der Kinder durch das Fachpersonal.

(3) Bei Abholung des Kindes durch andere Personen als die Erziehungsberechtigten ist eine Bestätigung der Erziehungsberechtigten vorzulegen. Eine Bescheinigung muss auch vorliegen, wenn das Kind den Nachhauseweg alleine antreten soll.

Die Leitung der Einrichtung ist nicht verpflichtet, ihr zugegangene Erklärungen, Bescheinigungen usw. auf ihre Echtheit und den Wahrheitsgehalt zu prüfen.

(4) Die Kinder sollten an stattfindenden Reihenuntersuchungen in der Kindertagesstätte teilnehmen. Die Teilnahme an Schutzimpfungen wird empfohlen.

(5) Besuchen die Kinder die Einrichtung nicht, sind sie zu entschuldigen (siehe § 7 Abs. 1).

## § 12 Pflichten der Leiterin/des Leiters der Einrichtung und des Fachpersonals

(1) Die Leiterin/der Leiter und die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher sind für den geregelten Ablauf in der Kindertageseinrichtung verantwortlich. Sie/er hat für die Einhaltung der Ordnung der Kindertageseinrichtung Sorge zu tragen und ist an diese gebunden.

(2) Die Leiterin/der Leiter und die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher üben in der Kindertageseinrichtung und auf dem Grundstück das Hausrecht aus.

(3) Die Leiterin/der Leiter und die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher der Kindertageseinrichtung halten regelmäßig Sprechstunden ab. Das Fachpersonal unterstützt die Zusammenarbeit mit dem Erziehungsberechtigten.

(4) Die Leiterin/der Leiter und die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher sind verpflichtet, in den Fällen meldepflichtiger Krankheiten (Bundesseuchengesetz) der Kinder das zuständige Gesundheitsamt sowie den Träger der Kindertagesstätte unverzüglich zu unterrichten und die entsprechenden Weisungen unter Einhaltung des § 15 zu veranlassen.

(5) Die Leiterin/der Leiter und die leitende Erzieherin/der leitende Erzieher stellen im Zusammenwirken mit den Gruppenleiterinnen/-leitern die Kontakte zur Schule, zum Hort usw. her.

## § 13 Elternversammlung/Elternbeirat

Die Aufgaben der Elternversammlung und des Elternbeirates sind im § 10 des „Thüringer Tageseinrichtungsgesetzes“ geregelt. Diese beinhalten insbesondere das Informations- und Anhörungsrecht des Beirats bei allen, die jeweilige Einrichtung betreffenden wesentlichen Entscheidungen.

## § 14 Haftung und Versicherung

(1) Die in den Kindertageseinrichtungen angemeldeten Kinder sind bei der Unfallkasse Thüringen versichert.

(2) Für Kinder, die sich unerlaubt vom Gelände der Kindertagesstätte bzw. aus ihrer Gruppe entfernen, übernehmen weder der Versicherungsträger noch der Träger der Kindertagesstätte die Haftung. Gegenteiliges gilt nur bei nachgewiesenem Verschulden des Aufsichtspersonals.

## § 15 Gespeicherte Daten

Die beim Träger und in den Kindertagesstätten gespeicherten Daten unterliegen dem Datenschutzgesetz.

## § 16 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die zurzeit gültige Benutzungssatzung der Kindertagesstätten der Stadt Bad Frankenhausen (Beschluss Nr. 209-9a/06, geändert mit Beschluss Nr. 249-11/06, 411-19/07 und 484-22/08) außer Kraft.

Bad Frankenhausen, den 19.01.2011

**Strejc**  
**Bürgermeister**

Beschluss-Nr. 162-7a/10 am 18.01.2011

Eingangsbestätigung: 19.01.2011

Veröffentlichung im Amtsblatt am 26.01.2011

## Satzung

### der Kindertageseinrichtungen der Stadt Bad Frankenhausen (KitaBeitragS-BFH) Vom 19.01.2011

Der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen hat in seiner Sitzung am 18.01.2011 auf Grund der Thüringer Kommunalordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBL. Nr. 2 Seite 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08. April 2009, sowie auf Grund des SGB VIII in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Dezember 2006 (BGBl. S 3134), zuletzt geändert durch Artikel 12 des Gesetzes vom 06. Juli 2009 (BGBl. S. 1696) folgende Beitragssatzung beschlossen:

#### § 1

##### Geltungsbereich

Die Satzung gilt für alle nach § 17 ThürKitaG bereitgestellten Plätze in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Bad Frankenhausen.

#### § 2

##### Beitragshebung

(1) Die Stadtverwaltung Bad Frankenhausen erhebt für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen im Sinne der Satzung für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen Benutzungsbeiträge.

(2) Die Beitragssatzung regelt in Ergänzung der Satzung für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Bad Frankenhausen die von den Erziehungsberechtigten für die Betreuung ihres Kindes zu entrichtenden Beiträge.

#### § 3

##### Beitragsschuldner

(1) Beitragsschuldner sind die Personensorgeberechtigten des in die Kindertageseinrichtung aufgenommenen Kindes. Mehrere Beitragsschuldner sind Gesamtschuldner.

(2) Die Beitragsschuld entsteht mit der Aufnahme des Kindes in eine Kindertageseinrichtung.

#### § 4

##### Beitragsberechnung und Gewährung von Beitragsnachlass

(1) Die Beitragsberechnung erfolgt auf der Grundlage der jährlichen Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Bad Frankenhausen.

(2) Die Festsetzung der Beiträge erfolgt entsprechend § 90 SGB VIII durch das Amt für Soziales der Stadt Bad Frankenhausen nach dem § 82 Abs.1 und Abs. 2 des SGB XII.

**Die Höhe des Elternbeitrages bemisst sich nach dem monatlichen Nettoeinkommen der Familie von dem Beträge nach dem §82 Abs. 2 SGB XII abzusetzen sind. Zur Ermittlung des Einkommens sind geeignete Unterlagen entsprechend der Anlage zu dieser Satzung abzugeben. Das Kindergeld, sowie der Teil des Bundeselterngeldes nach §10 BEEG Abs. 2, werden als Einkommen der Eltern bzw. des Elternteiles berücksichtigt. Das Kindergeld wird nicht als Einkommen angerechnet wenn Leistungen nach dem SGB II- oder SGB XII gezahlt werden.**

(3) Die Antragsteller sind zur Offenlegung ihrer Einkommensverhältnisse entsprechend § 60 SGB I verpflichtet. Bei Nichtoffenlegung wird der höchstmögliche Beitragssatz berechnet (§ 66 SGB I).

(4) Zum Einkommen gehört das Einkommen beider Ehepartner oder der in eheähnlicher Gemeinschaft zusammenlebenden Personensorgeberechtigten. Leben die Eltern getrennt, so werden das Einkommen des Elternteils, in dessen Haushalt das Kind lebt, das Einkommen des Kindes und auch das Einkommen eines mit dem Elternteil in eheähnlicher Gemeinschaft im Sinne des § 20 SGB XII lebenden Partners berücksichtigt.

(5) Entsprechend § 60 SGB I sind Veränderungen im Einkommensverhältnis unverzüglich mitzuteilen. Unabhängig davon ist der Antrag auf Ermäßigung der Beiträge jährlich zum Ablauf des Betreuungsjahres neu zu stellen.

#### § 5

##### Beitragsberechnung

(1) Die Beitragsberechnung erfolgt nach Alter, **Betreuungsart, Anzahl der Kinder in den Kindertagesstätten der Stadt** und gestaffelt nach Einkommen (Anhang zur Beitragssatzung).

(2) Die Beiträge werden bei einem bereinigten Einkommen nach §82 SGB XII ausgehend von einem Mittelwert aus den Einkommen aller Zahlungspflichtigen jeweils nach oben und unten sozial in 10 EUR Schritten gestaffelt. Die Staffelung zwischen den Einkommenskategorien erfolgt in Schritten zwischen 250,00 EUR, 255,00 EUR und 260,00 EUR ab einem anrechenbaren Einkommen von 510,00 EUR.

(3) **Der Preis für das Frühstück beträgt 0,40 EUR je in Anspruch genommene Portion, für Vesper 0,40 EUR je in Anspruch genommene Portion sowie für Getränke 0,20 EUR pro Anwesenheitstag.**

**Die Abrechnung erfolgt am 10. des darauffolgenden Monats entsprechend den tatsächlichen Portionen bzw. Anwesenheitstagen.**

#### § 6

**Beiträge für die Kinder im Alter von 2 Jahren bis zum Schuleintritt**  
Zur Umlage kommen 100% der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Bad Frankenhausen abzüglich **dem Zuschuss nach dem ThürKitaG** und **dem Zuschuss** der Stadt Bad Frankenhausen für jedes Kind im Monat.

#### § 7

##### Beiträge für Kinder im Alter von ein bis zwei Jahren

Zur Umlage kommen 100 % der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen abzüglich **dem Zuschuss nach dem ThürKitaG** und **einem Zuschuss** der Stadt Bad Frankenhausen für jedes Kind im Monat.

#### § 8

##### Beitragsbefreiung

(1) In besonderen Härtefällen kann auf Antrag der Erziehungsberechtigten eine Beitragsübernahme teilweise oder ganz durch das Jugendamt des Landkreises (§ 90 SGB VIII) erfolgen.

(2) Der entsprechende Antrag ist **über die Stadtverwaltung** beim Jugendamt des Landkreises zu stellen.

#### § 9

##### Stundenweise Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen

(1) Stundenweise Betreuung (Gastkinder) beinhaltet die unregelmäßige verkürzte Betreuung von Kindern, welche nicht ständig in Kindertageseinrichtungen der Stadt untergebracht sind.

(2) Die Beiträge betragen je angebrochene Stunde 2,50 EUR und sind bei der Leiterin der Einrichtung zu entrichten.

#### § 10

##### Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die zurzeit gültige Beitragssatzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Bad Frankenhausen (Beschluss 210-9a/06, geändert mit Beschluss 339-14/07) außer Kraft.

Bad Frankenhausen, den 19.01.2011

**Strejc**

**Bürgermeister**

Beschluss-Nr. 163-7a/2011

Eingangsbestätigung: 19.01.2011

Veröffentlichung im Amtsblatt am 26.01.2011

### Anhang zur Elternbeitragssatzung

#### Elternbeiträge für Kinder im Alter von 2 - 6,5 Jahren

Einkommen	Elternbeiträge für Kinder im Alter von 2 - 6,5 Jahren		
	über 8 Stunden	bis 8 Stunden 90 % von ü 8 Std.	bis 5 Stunden 70 % von ü 8 Std.
bis 510	85,00 EUR	81,00 EUR	45,00 EUR
511 - 770	95,00 EUR	90,00 EUR	55,00 EUR
771 - 1020	105,00 EUR	100,00 EUR	65,00 EUR
1021 - 1280	115,00 EUR	109,00 EUR	75,00 EUR
1281 - 1530	125,00 EUR	119,00EUR	85,00 EUR
<b>1531 - 1790</b>	<b>135,00 EUR</b>	<b>128,00 EUR</b>	<b>95,00 EUR</b>
			Mittelwert
1791 - 2045	145,00 EUR	138,00 EUR	105,00 EUR
2046 - 2300	155,00 EUR	147,00EUR	115,00 EUR
2301 - 2555	165,00 EUR	165,00EUR	125,00 EUR
ab 2556	175,00 EUR	166,00EUR	135,00 EUR

#### 2. und weiteres Kind in den Kitas der Stadt Bad Frankenhausen

70 % aus der Tabelle vom 1. Kind

Einkommen	2. und weiteres Kind in den Kitas der Stadt Bad Frankenhausen		
	über 8 Stunden	bis 8 Stunden	bis 5 Stunden
bis 510	59,50 EUR	56,50 EUR	31,00 EUR
511 - 770	66,50 EUR	63,00 EUR	38,00 EUR
771 - 1020	73,50 EUR	70,00 EUR	45,00 EUR
1021 - 1280	80,50 EUR	76,00 EUR	52,00 EUR
1281 - 1530	87,50 EUR	83,00EUR	59,00 EUR
<b>1531 - 1790</b>	<b>94,50 EUR</b>	<b>90,00 EUR</b>	<b>66,00 EUR</b>
			Mittelwert
1791 - 2045	101,50 EUR	96,00 EUR	73,00 EUR
2046 - 2300	108,50 EUR	103,00 EUR	80,00 EUR
2301 - 2555	115,50 EUR	110,00 EUR	87,00 EUR
ab 2556	122,50 EUR	116,00 EUR	94,00 EUR

#### Elternbeiträge für Kinder von 1 - 2 Jahren

##### 1. Kind in der Kita

Einkommen	Elternbeiträge für Kinder von 1 - 2 Jahren		
	über 8 Stunden	bis 8 Stunden 90 % von ü 8 Std.	bis 5 Stunden 70 % von ü 8 Std.
bis 510	150,00 EUR	135,00 EUR	105,00 EUR
511 - 770	160,00 EUR	144,00 EUR	112,00 EUR
771 - 1020	170,00 EUR	153,00 EUR	119,00 EUR
1021 - 1280	180,00 EUR	162,00 EUR	126,00 EUR
1281 - 1530	190,00 EUR	171,00EUR	133,00 EUR

<b>1531 - 1790</b>	<b>200,00 EUR</b>	<b>180,00 EUR</b>	<b>140,00 EUR</b> Mittelwert
1791 - 2045	210,00 EUR	189,00 EUR	147,00 EUR
2046 - 2300	220,00 EUR	198,00EUR	154,00 EUR
2301 - 2555	230,00 EUR	207,00EUR	161,00 EUR
ab 2556	240,00 EUR	216,00EUR	168,00 EUR

## 2. Kind und weiteres Kind in der Kita

<i>Einkommen</i>	<i>über 8 Stunden</i>	<i>bis 8 Stunden</i>	<i>bis 5 Stunden</i>
		<i>90 % von ü 8 Std.</i>	<i>70 % von ü 8 Std.</i>
bis 510	105,00 EUR	94,50 EUR	73,50 EUR
511 - 770	112,00 EUR	101,00 EUR	78,00 EUR
771 - 1020	119,00 EUR	107,00 EUR	83,00 EUR
1021 - 1280	126,00 EUR	113,00 EUR	88,00 EUR
1281 - 1530	133,00 EUR	120,00 EUR	93,00 EUR
<b>1531 - 1790</b>	<b>140,00 EUR</b>	<b>126,00 EUR</b>	<b>98,00 EUR</b>
1791 - 2045	147,00 EUR	132,00 EUR	103,00 EUR
2046 - 2300	154,00 EUR	139,00 EUR	108,00 EUR
2301 - 2555	161,00 EUR	145,00 EUR	113,00 EUR
ab 2556	168,00 EUR	151,00 EUR	118,00 EUR

## Anlage zur Beitragssatzung

### Notwendige Unterlagen zur Berechnung der Elternbeiträge für einen Kindergartenplatz

Entsprechend § 60 SGB I sind die für Sie zutreffenden Unterlagen in Form einer Kopie im Sachgebiet Soziales zur Berechnung des Elternbeitrages abzugeben.

- **Lohn- und Gehaltsbescheinigungen von beiden Elternteilen oder Lebenspartnern, bei alleinstehenden nur das Elternteil; bei monatlich unterschiedlichen Einkommen mehrere Nachweise**
- **Bei Selbstständigen den Nachweis des Steuerberaters über Gewinn und Verlust eines Jahres aller Betriebe bzw. die BWA von mehreren Monaten**
- **Bescheinigung über Arbeitslosengeld I oder II**
- **Nachweise über Bafög oder BAB**
- **Bescheid über eine Rente**
- **Nachweis über Vermietung**
- **Nachweis über die Zahlung des Kindergeldes für alle Kinder**
- **Unterhaltszahlungen als Eingänge**
- **Bescheid über Bundeselterngeld**

Vom Einkommen kann abgesetzt werden:

- **Hausratversicherung**
- **Privathaftpflicht**
- **Gebäudehaftpflicht**
- **Rentenversicherungen**
- **Krankenversicherung (speziell bei Beamten oder Bundeswehr)**
- **Unterhaltszahlungen an andere Personen**
- **Nur bei Fahrten zur Arbeit :**  
*Km-Angabe für eine Fahrt; KfZ Haftpflicht und KfZ Steuer*

Bei einem Familiennettoeinkommen über 2556,00 EUR Netto benötigen wir keine Unterlagen. In diesem Fall genügt ein Hinweis über die Zahlung des Höchstbetrages.

## Amtliche Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem **10. März 2011**, findet **19.00 Uhr** im Ratssaal der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Markt 1, die 8. Tagung des Stadtrates der Stadt Bad Frankenhausen statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind dazu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Verpflichtung des Stadtratsmitgliedes Frau Margit Uthleb auf gewissenhafte Pflichterfüllung
2. Einwohnerfragestunde
3. Berichterstattung der Behindertenvertreterin der Stadt Bad Frankenhausen, Frau Goldi Morcinek, gemäß Beschluss 301-21/02
4. Beschluss Haushaltssatzung 2011/12
5. Beschluss Finanzplan und Investitionsprogramm 2011/2012
6. Beschluss zur Abwägung der öffentlichen und privaten Belange nach § 1 Abs. 6 BauGB im Rahmen des Aufstellungsverfahrens des Bebauungsplanes „Wohnmobilstellplatz“ in der Gemarkung Bad Frankenhausen
7. Beschluss Sanierung Hausmannsturm in 6 jährlichen Bauabschnitten
8. Beschluss Erstellung einer Schadensklassifizierung aller kommunalen Verkehrsflächen
9. Beschluss Gründung eines Behinderten- und Seniorenbeirats
10. Beschluss Ehrung von Frau Sabine Tölle mit der Ehrenmedaille in Gold laut Ehreenauszeichnungssatzung der Stadt Bad Frankenhausen
11. Beschluss Änderung der Ausschussbesetzung

**Matthias Strejc**  
Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Kyffhäuser Kaserne

Standort Bad Frankenhausen

- Der Standortälteste -

### Schießwarnung

Betr.: Nutzungsplan für StOÜbPI Bad Frankenhausen im Monat März 2011  
Anlg.: -1 -

1. Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**
2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StOÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671-53-4022, zu beantragen.
3. **Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flagge -Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen in keiner Weise betreten werden.

**im Auftrag**  
**Heinzel,**  
**StFw u. Fw STOAngel**

### Schießzeiten Standortübungsplatz (März 2011)

Datum	Zeit
01.03.2011	08.00 - 16.00
02.03.2011	08.00 - 16.00
02.03.2011	18.00 - 22.00
03.03.2011	08.00 - 16.00
07.03.2011	08.00 - 16.00
08.03.2011	08.00 - 16.00
09.03.2011	08.00 - 16.00
14.03.2011	08.00 - 16.00
15.03.2011	08.00 - 16.00
16.03.2011	08.00 - 16.00
17.03.2011	08.00 - 16.00
22.03.2011	08.00 - 16.00
23.03.2011	08.00 - 16.00
24.03.2011	08.00 - 16.00
29.03.2011	08.00 - 16.00

## Amtliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 01. März 2011, findet 19.00 Uhr im Bürgerhaus Seehausen, Plan 9, die konstituierende Sitzung des Ortsteilrates Seehausen statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Einwohner des Ortsteiles Seehausen sind dazu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Verpflichtung der Ortsteilbürgermeisterin
3. Verpflichtung der Ortsteilratsmitglieder
4. Wahl stellv. Ortsteilbürgermeister(in)
5. Vorberatung der Beschlüsse für den Stadtrat am 10.03.2011
  - Haushaltssatzung 2011/12
  - Finanzplan und Investitionsprogramm 2011/12
  - Erstellung einer Schadensklassifizierung aller kommunalen Verkehrsflächen
  - Gründung eines Behinderten- und Seniorenbeirats
6. Allgemeines
7. Bürgerfragestunde

**gez. Kerstin Hesse**  
Ortsteilbürgermeister Seehausen



# Rettet den höchsten schiefsten Turm der Welt! -

**Bitte unterstützen Sie diese Aktion - Jede Spende zählt!**



Die Zeit drängt! Wenn die notwendigen Mittel für die Stabilisierung nicht kurzfristig aufgebracht werden können, plant der derzeitige Eigentümer noch für 2011 den Rückbau des Oberkirchturms.

Wir sind überzeugt, dass das Heilbad Bad Frankenhausen das markante Wahrzeichen des schiefen Oberkirchturms benötigt und dieses Bauwerk noch gerettet werden kann.

## Spendenkonten des Förderverein Oberkirche Bad Frankenhausen e.V.:

Deutsche Kreditbank  
Kto.Nr.: 109 224 41  
BLZ: 120 300 00

Kyffhäusersparkasse  
Kto.Nr.: 390 000 041 6  
BLZ: 820 550 00

Nordthüringer  
Volksbank e.G.  
Kto.Nr.: 410 248 7  
BLZ: 820 940 54

**Bitte unterstützen Sie den Turmerhalt mit Ihrer Spende.**

## News aus der Kyffhäuser-Therme

**KYFFHÄUSER-THERME**  
*Bad Frankenhausen*



### Veranstaltungen

#### „Mitternachtssauna“ - Sa. 05.03.2011, 19-24 Uhr

Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit:

- textiltreien Baden bei Kerzenschein und entspannenden Klängen im gesamten Solebad
- stündlich, wechselnden Aufgüssen in der finnischen Sauna & Kaisergrotte
- spezielle Wellnessangebote zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage und Rasul-Bad (Reservierungen möglich: 034671/ 5123)
- besonderem, gastronomischen Angebot an der Saunabar

Die Mitternachtssauna ... das textiltreie Badevergnügen für alle Sauna-begeisterten und die, die es werden wollen.



### Wellness-Aktionsangebote:

#### Aktionsangebot im Februar 2011

Fußreflexzonenmassage  
(Dauer: 40 min)  
nur 18,00 EUR (statt 22,00 EUR)

#### Aktionsangebot im März 2011

Shiatsu-Massage für den ganzen Körper  
(Dauer: 60 min)  
nur 27,00 EUR (statt 31,00 EUR)



Reservieren Sie sich einen freien Termin für Ihre Wellness-Anwendung:  
Tel. 034671-5123.

### Das Sachgebiet Soziales informiert

Ehepaare, die das Fest der Goldenen, Diamantenen oder Eisernen Hochzeit feiern, werden gebeten, den Termin mindestens 6 Wochen vorher der Abteilung Soziales der Stadtverwaltung mitzuteilen, um die Glückwünsche im würdigen Rahmen überbringen zu können.

Meldungen nehmen die Mitarbeiter der Abteilung Soziales entgegen.

Telefon: 72036 Herr Jahn  
72015 Frau Schmidt

**Schmidt**  
Sachgebietsleiterin Soziales

## Tourenplan Fäkalschlammmentsorgung

### im Verbandsgebiet des AZV „Thüringer Pforte“ 2011

Kalender- woche	Datum	Ort
12-13	21.03. - 01.04.2011	Hemleben
17-21	25.04. - 27.05.2011	Oldisleben
22-25	30.05. - 24.06.2011	Heldrungen
26-29	27.06. - 22.07.2011	Etzleben
31	01.08. - 05.08.2011	Hauteroda
32	08.08. - 12.08.2011	Oberheldrungen
35-36	29.08. - 09.09.2011	Bretleben
37	12.09. - 16.09.2011	Braunsroda
38	19.09. - 23.09.2011	Harras
40-41	04.10. - 14.10.2011	Reinsdorf
42-43	17.10. - 28.10.2011	Esperstedt
44-45	01.11. - 11.11.2011	Sachsenburg
46-47	14.11. - 25.11.2011	Gorsleben

Die obenstehenden Daten sind unter Vorbehalt gültig. Änderungen des Tourenplanes sind durch den AZV „Thüringer Pforte“ jederzeit möglich. Bei Fragen zur Klärschlammmentsorgung und zu den Terminen stehen wir Ihnen gern unter Telefonnummer: 034673/ 91463 zur Verfügung. Mit freundlichen Grüßen  
**AZV „Thüringer Pforte“**

## Stadtbibliothek

### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

„Lieber immer nur ein Buch aus der Bücherei zum Lesen, als viele Bücher für die Schrankwand zum Angucken.“ (Achim Schmidtman)

#### Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

wie gefallen Ihnen denn Liebesromane? Immerhin ist ja bald Valentinstag. Dieser Tag gilt in einigen Ländern als Tag der Liebenden. So beschenken am 14. Februar in Japan Frauen ihre Ehemänner, männliche Kollegen, Chefs u.s.w. mit Schokolade. Dafür dürfen sie dann einen Monat später am White Day weiße Schokolade als Gegengeschenk erwarten. Auch junge Mädchen nehmen diesen Tag zum Anlass, ihren Angebeteten Schokolade zu schenken, die sie bestenfalls selbst gemacht haben. Dieser kann es am 14. März erwidern. Wer an diesen Tagen leer ausging, hat in Südkorea noch den 14. April. Hier gibt es dann Jajangmyeon, Nudeln mit schwarzer Soße. Wie überraschen Sie sich? Bücher mit vielen Anregungen gibt es bei uns. Aber natürlich haben wir auch wieder viele Neuerwerbungen für Sie. Zum chatten, twittern und surfen im Internet stehen zwei Arbeitsplätze zur Verfügung. Besuchen Sie uns zu den bekannten Öffnungszeiten.

#### Faber, Tiana: Die Tochter des Würfelspielers



Prag 1618. Von einem Tag auf den anderen wird die junge Protestantin Karola Kusenius aus ihrem wohlbehüteten Zuhause gerissen. Ihr Vater, der Baumeister, hat sie und sein gesamtes Vermögen beim Würfelspiel an den katholischen Lebemann Christoph Sahrenburg verloren. Statt sie zu heiraten, will der aber nur ihren Besitz an sich bringen. Da fasst sein rechtschaffener Bruder Matthias einen kühnen Plan: Er wird sie zur Frau nehmen. Doch das verhindern nicht nur die politischen und religiösen Wirren nach dem Prager Fenstersturz, sondern auch die teuflische Intrige seiner Stiefmutter Maria...

#### Russische Meistererzählungen

16 Meisterwerke russischer Erzählkunst  
Reichtum und Vielfalt der russischen Literatur des 19. und frühen 20. Jahrhunderts ist überwältigend. Dieser Band präsentiert eine Auswahl der berühmtesten Autoren und Werke. Jede Erzählung ist ein mehrseitiger Lebensabriss des Autors vorangestellt. Die Autoren des Bandes: Puschkin, Gogol, Odojewski, Lermontow, Gontscharow, Turgenjew, Saltykow, Tolstoi, Dostojewski, Leskow, Uspenski, Garschin, Korolenko, Tschechow, Kuprin, Gorki

#### Fitzek, Sebastian: Der Seelenbrecher

Eine psychiatrische Klinik, durch einen Wintersturm von der Außenwelt abgeschnitten, beunruhigende Meldungen über einen Mann, der Frauen innerlich bricht, ein Protagonist, der die Erinnerung an sich und seine Vergangenheit verloren hat. Das sind die Zutaten zu Sebastian Fitzeks packendem neuen Thriller, der einmal mehr nichts für schwache Nerven ist.

Im Mittelpunkt des Romans steht „Caspar“, ein junger Mann mit totaler Amnesie. Erst nach und nach lernt er sich selbst näher kennen. Dabei sind die Dinge, an die er sich erinnert, mindestens so unheimlich wie die Gegenwart, in der er nach einem Unfall in die einsam gelegene Klinik eingeliefert wird. Gibt es eine Verbindung zum „Seelenbrecher“, und was eigentlich tut er seinen Opfern an, jungen Frauen, die über kurz oder lang nach der Begegnung sterben?

Jahre nach den Ereignissen in der Klinik recherchieren Studenten in einer Krankenakte, die Klarheit bringen soll. Angeleitet werden sie dabei von einem Professor, den ein dunkles Geheimnis zu umgeben scheint. Es dauert nicht lange, und die Studenten geraten in den Sog der unheimlichen Schilderungen.

#### Mackesy, Serena: Die englische Hochzeit



Melody ist auf Europareise, um einen Exfreund zu vergessen. Dabei lernt sie den Briten Rufus kennen und nach sechs Wochen sind beide verheiratet. Rufus' Haus entpuppt sich als altes Schloss und seine Familie als ein sehr verschrobener Haufen (versnobte Schwiegermutter, vergreiste Großmutter, schwacher Vater ...), der Melody am liebsten wieder loswerden würde. Aber auch ihre australische Familie ist nicht unbedingt begeistert und interveniert fleißig. Nach einer Weile weiß man gar nicht mehr so recht, wer jetzt mehr verrückt ist und wer tatsächlich einfach verrückte Sachen erlebt - bis sich alles in einem mehr oder weniger überraschenden Happy-

end auflöst.

Krimi? Gruselroman? Alles scheint nicht so recht zu passen und trifft doch irgendwie zu. Denn mit Melody fragt sich auch der Leser, was hier eigentlich vorgeht, zweifelt bisweilen an seinem oder doch zumindest ihrem Verstand und bekommt dann - während immer mehr Einzelheiten enthüllt werden - so nach und nach eine Ahnung, in welche Richtung dieser Roman verlaufen wird. Aber das wird, um die Spannung nicht zu nehmen, hier nicht verraten.

#### McCullough, Colleen: Land der Dornen

Schottland, 1872. Elizabeth Drummond kann der bitteren Armut nur entfliehen, wenn sie ihren Cousin Alexander Kinross heiratet. In Sydney erwartet sie jedoch ein Bräutigam, der ihr noch mehr Furcht einflößt als das heiße, wilde Land. Dennoch gehört sie zu den Glücklichen, denn ihr Mann besitzt eine der reichsten Goldminen der Welt. Und nach vielen schicksalhaften und dramatischen Ereignissen entdeckt Elizabeth etwas völlig Unerwartetes - die Liebe ...

Eine faszinierende Australien-Saga voller Dramatik, Leidenschaftlichkeit und Romantik!

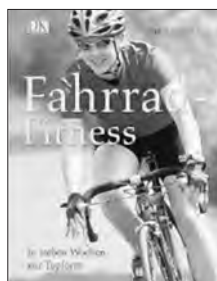
#### Schami, Rafik: Die dunkle Seite der Liebe

„Man kann die Geschichte und Gegenwart der Araber nicht verstehen“, hat Rafik Schami einmal gesagt, „ohne das Verbot der Liebe“. Hiervon erzählt der neue Roman des Dichters: von den Schwierigkeiten zwischenmenschlicher Zuneigung unter schwersten Bedingungen, unter dem Gesetzeszwang der Sippe. Aber erzählt noch wesentlich mehr. Er erzählt vom Leben im Schatten der Diktaturen, von zwielichtigen Geheimdienstoffizieren, redseligen Taxifahrern, verrückten Matrosen, einem ehrgeizigen Kommissar und einer schönen Witwe. Und er erzählt — wie immer — auch von der zauberhaften Stadt Damaskus, aus der Schami stammt und deren Gerüche und Geräusche er meisterhaft wie kein zweiter immer wieder neu heraufzubeschwören versteht.

Dreißig Jahre hat Schami an seinem Buch geschrieben, und dies merkt man ihm beileibe an — und auch wieder nicht.

#### Sachbücher

#### Sidwells, Chris: Fahrradfitness In sieben Wochen zur Topform



Ob beim Spinning zu Hause oder beim Biken in der Natur: Für alle, die ihre Kondition verbessern, fit bleiben oder Gewicht reduzieren wollen, bietet Fahrrad fahren optimale Möglichkeiten. In diesem Praxisbuch finden sich ein innovatives Programm zur effektiven Leistungssteigerung sowie flexible Trainingspläne. Zudem erhalten Radsportler alle relevanten Informationen zum Thema Radkauf, Pflege und Reparatur, Ausrüstung, Ernährung und Sicherheit. Für Anfänger und passionierte Radfahrer.

### Schilder, Hans: Was tun im Trauerfall? Formalitäten erledigen Bestattung organisieren und Abschiedsfeier gestalten

Dieses Buch begleitet die Leser in einer schweren Lebensphase. Schnell und kompetent erhalten sie Rat, was zu tun ist, wenn ein nahe stehender Mensch gestorben ist: Welche Ämter müssen benachrichtigt, welche Formalitäten erledigt werden? Wie informiere ich Angehörige und Freunde? Welche Möglichkeiten der Bestattung gibt es und wie organisiere ich die Abschiedsfeier? Wie halte ich eine Trauerrede, und wie gehe ich mit Trauergästen und Trauergeschenken um? Was ist mit den Kosten, wie regelt man den Nachlass? Schritt für Schritt wird der Leser geführt. Viele Checklisten helfen ihm, den Überblick in einer Situation zu wahren, in der er für bürokratische Erledigungen eigentlich keinen Kopf hat.

### Cohen, Sacha: Farbeffekte für Zuhause

Holen Sie sich Farben zum Wohlfühlen in Ihre vier Wände!

- mehr als 100 Ideen für faszinierende Farbeffekte
- alle Maltechniken ausführlich erklärt und Schritt für Schritt bebildert
- Basiswissen zu Farblehre, Materialkunde und Hilfsmitteln
- zahlreiche Profi-Tipps

### Pulkkinen, Anne: PEKiP: Babys spielerisch fördern



Babys brauchen viel Liebe, Zärtlichkeit und angemessene Anregungen, um sich optimal zu entwickeln. Das Prager-Eltern-Kind-Programm - Dies vermitteln seit über 30 Jahren die PEKiP-Kurse, an denen in Deutschland wöchentlich 50.000 Eltern mit ihren Babys teilnehmen. In diesem hunderttausendfach bewährten GU-Ratgeber finden Sie über 100 der schönsten PEKiP-Spiele und Anregungen für zu Hause: So können Sie schon mit Ihrem Neugeborenen entwicklungsgerecht spielen - ein wunderbares, sinnliches Erlebnis für Sie und ihr Kind.

### Bücken, E. und H.: Spielideen für Partys

Partys werden immer gefeiert. Wer die Atmosphäre durch „spielerische Zutaten“ prägen möchte, findet hier viele Vorschläge.

- zehn tolle Partyspiele für jede Gelegenheit
- sieben Mottofeste u. a. zu den Themen „Film“, „Tanzen“, „Silvester und Karneval“
- ein Kapitel mit Vorschlägen für Themenfeste und Tipps für Spielideen
- einfache Spielabläufe mit Raum und Phantasie und Spontanität von Gastgebern und Gästen
- meist geringer Material- und Vorbereitungsaufwand

### Bücher für Kindergarten und Schule

#### Dölling, Beate: Das gefundene Geld

Marie und Laura finden ein Täschchen auf der Straße mit Geld darin! Wem das wohl gehört? Bestimmt einem reichen Mädchen, das es nicht mehr braucht. Der Titel aus der Marie und Laura finden ein Täschchen auf der Straße - mit Geld darin! Wem das wohl gehört? Bestimmt einem reichen Mädchen, das es nicht mehr braucht...

Erstleserei von Duden begleitet Kinder beim Lesenlernen und fördert das verstehende Lesen. Der Duden-Lesedetektiv führt mit Verständnisfragen und kleinen Rätseln durch die spannende Geschichte. Mit einem Lesezeichen als Detektivwerkzeug können Kinder die richtigen Antworten sofort entschlüsseln.

### Krenzer, Rolf: Eiskristall und Schneegestöber



Viele Geschichten und Lieder für die Winterzeit, zum Lesen und Vorlesen, farbenfrohe Bilder zum Anschauen - und die Audio-CD mit allen Geschichten und Liedern zum Hören. Und zum Mitsingen: Playback-Versionen der Lieder!

### Jansson, Tove:

#### Winter im Mumintal

Wenn das Meer unterm Eis schläft, schlafen normalerweise auch die Mumins ihren langen Winterschlaf. Aber diesmal geschieht etwas, das noch nie dagewesen ist: Mumintroll wacht auf und kann nicht wieder einschlafen. Er betrachtet den Mondschein und die Eiskristalle an der Fensterscheibe und er wird immer wacher und staunt immer mehr. Als er schließlich die Dachluke aufstößt um hinauszuklettern, schlägt ihm ein kalter Eishauch entgegen. Eine neue gefährliche Welt tut sich auf für Mumintroll. Eine Welt, die ganz anders ist als die, die er bisher kannte...

### Mattes, Wolfgang u.a.: Politik erleben Sozialkunde

### Schoen, Désirée: Naturgesetze im Alltag - für Besserwisser



Naturgesetze bestimmen unseren Alltag. Das erkannte schon Newton: Der Anekdote nach begriff er das Wesen der Gravitationskraft, als ihm an einem schönen Tag von einem Apfelbaum eine Frucht auf den Kopf fiel - der Apfel fällt eben nicht weit vom Stamm. Dieser Band erklärt einfach und anschaulich, warum wir eigentlich alles auf dem Kopf sehen, wie das Bild auf die Mattscheibe gelangt, die Löcher in den Käse kommen - und viele Rätsel und Phänomene mehr. Mit Experimenten zum Selbermachen!

### Marr, Melissa: Gegen das Sommerlicht

Sommerlicht auf ihrer Haut, der Duft von wilden Blumen: Wann immer der junge Mann in Ashs Nähe ist, spürt sie seine Gegenwart bis in jede Faser ihres Körpers und ist verzaubert von seiner überirdischen Schönheit. Wäre da nicht dieses wachsende Gefühl von Bedrohung. Wer ist er, und warum folgt er ihr, wohin auch immer sie geht? Ashs alter Freund Seth wird ihr wichtigster Vertrauter, sein ausrangierter Eisenbahnwagen ihre Zuflucht. Und er ist der einzige Mensch, vor dem sie ihr Geheimnis lüftet: Von klein auf kann sie Elfen sehen, menschengroß, unheimlich, manchmal zudringlich, - und von klein auf ist sie daran gewöhnt, diese Gabe geheim zu halten. Gemeinsam entdecken Seth und sie eine Welt voller seltsamer Regeln und Gefahren: Ash ist von ihrem Verfolger, dem schönen Elfenkönig Keenan, auserwählt und wird sich einer Prüfung unterziehen müssen. Sie beginnt, um eine Zukunft mit Seth zu kämpfen, denn auch ihre Gefühle für ihn haben sich verändert...



**Kaiser Barbarossa - Die Legende**  
**Für immer Shrek - das große Finale**  
**Hexe Lilli - Der Drache und das magische Buch**  
**Teufelkicker**

### CD

**Unheilig: Große Freiheit**  
**Eminem: Recovery**

### Videospiele

**PS 2**  
Germany's next topmodel  
**PS 3**  
Fifa 11  
**Nintendo DS**  
D:SF Power Quiz  
Famous : Der Weg zum Ruhm  
Make-up & Style  
Australien - Animal life

## Aus dem Stadtarchiv

### Aus dem Stadtarchiv

#### Spenden für die Oberkirche? - Ein historischer Rückblick

Am 08. Oktober 2011 werden 100 Jahre vergangen sein, seitdem die Oberkirche, unter besonderer Berücksichtigung ihres Turmes, nach einer als Reparatur bezeichneten Baumaßnahme neu geweiht wurde. Das besondere an dieser Baumaßnahme: sie wurde weitgehend aus Spenden finanziert. Aus heutiger Sicht ist es denkbar, dass der noch erhaltene Kirchturm dieses Jubiläum nicht erleben könnte. Daher ein Blick zurück auf eine ähnliche Situation, die letztlich gemeistert werden konnte. In seinem Vermerk vom 01. April 1909, den er in Vorbereitung auf eine Sitzung des Stadtrates machte, fasste Oberbürgermeister Martin Sternberg (1868-1937) seine Sichtweise auf die Oberkirche kurz und bündig zusammen:

„Der bauliche Zustand der Oberkirche ist so schlecht, dass ein völliger Verfall dieses größten, schönsten und ehrwürdigsten Baudenkmals, das das ganze Stadtbild beherrscht, eintreten muss, wenn nicht sofort eine gründliche Instandsetzung des Gebäudes mit Turm vorgenommen wird.“ Angefügt war eine Auflistung der Gelder, die seitens der Stadt von 1899 bis 1908 in das Bauwerk investiert wurden. Insgesamt 1.521,67 Mark. Für die angesprochene „gründliche Instandsetzung“ fehlte der Stadt allerdings das Geld. Doch passieren sollte etwas. Und so wurde der Frankenhäuser Architekt und Baumeister, Carl Reichenbach, beauftragt, eine „Untersuchung“ von Bauwerk und Örtlichkeit durchzuführen. Gleichzeitig wurde der „Landeskonservator für die Kunstdenkmäler“ im Fürstentum Schwarzburg - Rudolstadt, Baurat Möhrenschrager in der Landeshauptstadt Rudolstadt, informiert und um Unterstützung gebeten. Dieser ließ nicht lange auf sich warten und im Beisein von Vertretern des Stadtrates und der Kirchengemeinde wurde eine Besichtigung der Örtlichkeit durchgeführt. Ohne eine gründliche Untersuchung des Untergrundes berücksichtigen zu können, wurde durch Baurat Möhrenschrager und Architekt Reichenbach empfohlen, Turm und Kirchenschiff durch ein oder mehrere Strebepfeiler zu sichern, sowohl das Dach von Kirchenschiff und Turm „umzudecken“ als auch Reparaturarbeiten an Mauerwerk, Tür- und Fenstergewänden durchzuführen. Der Kostenvorschlag sah Ausgaben in Höhe von 10.282,46 Mark vor, wobei Architekt Reichenbach zu Gunsten der Erhaltung des Bauwerkes auf einen Teil seines Honorars zu verzichten bereit war.

Kaum lagen die Pläne vor, so entspann sich eine Diskussion über die Anzahl der Strebepfeiler. Während Architekt Reichenbach den zusätzlichen Strebepfeiler auf der Südseite des Kirchenschiffes und eine größere Höhe des Pfeilers auf der Ostseite des Turmes als notwendig erachtete, wurde beides aus Kostengründen ausgeklammert. Die Kosten waren natürlich das Hauptthema in- und außerhalb des Stadtrates. Frankenhauseus Stadtrat, in den zurückliegenden zwei Jahrhunderten Hauptgeldgeber für den Erhalt der Kirche, vermochte diesen Betrag innerhalb eines Haushaltsjahres nicht aufzubringen. Ebenso sah sich die evangelisch - lutherische Kirchengemeinde außerstande, die Kosten auch nur annähernd zu tragen. Oberbürgermeister Sternberg und die Stadträte taten in dieser Situation das, was in den zurückliegenden Jahren immer getan wurde: sie wendeten sich an den Bankier und Ehrenbürger der Stadt, Wilhelm Schall (1828-1916).

fragen, autorisierte er am 12. Mai 1909 C. Reichenbach, die kostengünstigste Variante in Höhe von 8570,57 Mark umzusetzen. Das bedeutete den Verzicht auf zusätzliche Strebepfeiler am Kirchenschiff und die umfangreiche Ausbesserung des Mauerwerks. Allerdings erklärte er sich bereit, Kostenüberschreitungen bis in eine Höhe von 9.000,00 Mark tragen zu wollen. Dem verdutzten Stadtrat blieb nichts weiter übrig, als in einer Sondersitzung, am 13. Mai, W. Schalls Vorgehen und seine Anordnungen an den Architekten zu billigen. Wesentlich schwerer tat sich in diesem Fall der kirchliche Vertreter. Kirchenrat Georg Friedrich Hesse (1845-1914) vermochte erst in einem Schreiben vom 21. Mai die notwendige Zustimmung des „Kirchen- und Schulvorstandes für die Schwarzburg - Rudolstädtische - Unterherrschaft Frankenhausen“ zu signalisieren. Das war im letzten Moment, denn W. Schall hatte kategorisch angekündigt, seine Offerte lediglich bis zum 31. Mai 1909 aufrecht zu erhalten. Es ist dem alten Kirchenrat anzumerken, dass sich die Kirche hintenan gestellt fühlte. Unter Verweis auf das 1854 erlassene „Gesetz über die Errichtung der Kirchen- und Schulvorstände“ im Fürstentum, suchte er die Entscheidungsbefugnis der Kirche zu betonen. Die Information der fürstlichen Landesregierung und damit der Dienstherren von Landeskonservator Möhrenschrager hielt er für nicht geboten. Letzterer hatte bereits zuvor betont, dass die überlegten Maßnahmen nicht ausreichen würden, die Oberkirche dauerhaft zu sichern. Zunächst blieb es jedoch dabei: allein der Spender bestimmte Herangehensweise und Abläufe.

Da Wilhelm Schall nur einen, wenn auch beträchtlichen Teil aller Kosten übernahm, mussten sich alle am Erhalt der Oberkirche Interessierten nach weiteren Geldgebern umsehen. Davon sei demnächst berichtet.

**Dr. Ulrich Hahnemann**

#### Literatur- und Quellenangaben:

Stadtarchiv Bad Frankenhausen, Kirchensachen, 1/V-13, Reparatur der Oberkirche 1909-1911.

Thüringisches Staatsarchiv Rudolstadt, Bauamt Frankenhausen Nr. 97, Schäden an der Oberkirche 1867 und 1914.

Reuter, Fritz: Gebäudeschäden durch „Untergrundsenkungen“ in Bad Frankenhausen (Kyffhäuser), Sonderdruck Zeitschrift für angewandte Geologie, Band 8, Heft 3, März 1962.

### Regionalmuseum Bad Frankenhausen



**Öffnungszeiten  
des Regionalmuseums  
ab 01. Februar 2011**

Mittwoch - Sonntag, 10.00 - 17.00 Uhr  
(Montag und Dienstag ist das Museum geschlossen. Die Benutzung des Stadt- und Museumsarchivs am Dienstag bleibt davon unberührt.)

#### Kabarett

**19. März 2011, um 19.30 Uhr, im Festsaal des Schlosses**

„Ein bunter Strauß Neurosen“

Musik-Kabarett mit Andrea Kulka, Cottbus  
Kartenvorverkauf ab 09. Februar 2011 an der  
Kasse des Regionalmuseums und in der  
Kyffhäuserinformation am Anger

VVK 13,00 Euro  
AK 14,00 Euro

#### Vermietung Gewölberäume

Die Gewölberäume, das ehemalige Schlosskaffee, können für private Feierlichkeiten und Veranstaltungen gemietet werden.



Die Räume sind mit einer vollständigen Küche, Geschirr und Platz für ca. 30-35 Personen hervorragend für Feierlichkeiten im historischen Ambiente des Frankenhäuser Schlosses geeignet. Natürlich können bei entsprechender Witterung auch die angrenzenden Terrassenbereiche in



Oberkirche von der Friedhofsmauer aus gesehen  
Fotoalbum Familie Hornung, Osterröfled

Obwohl ein Bewunderer der Leistungen von Carl Reichenbach, ließ sich W. Schall nicht davon überzeugen, eine Spende für eine umfassende Instandsetzung der Oberkirche zu geben. Ohne den Stadtrat auch nur zu

die Feierlichkeiten einbezogen werden. Zur Verfügung stehen hierfür drei Biertischgarnituren.

#### Kontaktadresse:

Regionalmuseum im Schloss  
Schloßstraße 13  
06567 Bad Frankenhausen  
Tel. 034671 / 6 20 86  
Fax: 034671 / 55 32 90  
e-mail-Adresse: [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Bad Frankenhausen



**Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen**  
erreichbar über die **Vakanzverwalterin Pastorin Wiegleb, Ev.-Luth. Pfarramt Bendeleben**  
Tel. 62587  
oder über den **Vorsitzenden des Gemeindegemeinderates Herrn Zimmer, Tel. 77392**

#### Superintendentur

Superintendent Roland Voigt  
Tel. (034671) 62614 ☎ Fax (034671) 62644  
E-Mail: [suptur.bf-s@t-online.de](mailto:suptur.bf-s@t-online.de)  
Geöffnet von Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

#### Kantorat

Kantorin Laura Schildmann  
Tel. (034671) 990272

#### Jugendwart

Michael Göpfert  
Tel. (034671) 55009  
E-Mail: [goepfert@gmx.net](mailto:goepfert@gmx.net)

#### Vorsitzender des Gemeindegemeinderates

Peter Zimmer  
Tel. (034671) 77392

#### Internetadresse der Kirchgemeinde

[www.kirche-bad-frankenhausen.de](http://www.kirche-bad-frankenhausen.de)

#### Besuchen Sie auch ...

[www.strobel-orgel.de](http://www.strobel-orgel.de)

#### Kreisstelle für Diakonie

Allgemeine Sozial- und Lebensberatung in Bad Frankenhausen (Beratungsgespräche / Sozialberatung; Hilfe beim Umgang mit Behörden; Mutter-Kind-Kuren; Familien-Erholung; Hausbesuche; Gruppenangebote). Besuche, Gespräche, Hausbesuche können telefonisch unter (034671) 6990 vereinbart werden.

### GOTTESDIENSTE

**Sonntag, 27. Februar 2011** - Sexagesimae  
09.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Unterkerche  
**Freitag, 4. März 2011** - Weltgebetstag der Frauen  
16.30 Uhr buntes Nachmittagsprogramm  
18.00 Uhr Abendessen  
19.30 Uhr Gottesdienst, jeweils im Gemeindesaal der Unterkerche  
**Sonntag, 6. März 2011** - Estomihi  
09.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl im Gemeindesaal der Unterkerche  
**Freitag, 11. März 2011**  
15.00 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenheim  
**Sonntag, 13. März 2011** - Invokavit  
09.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Unterkerche

### Mittwoch, 16. März 2011

19.00 Uhr Passionsandacht in der Sakristei der Unterkerche

### regelmäßige Veranstaltungen

#### Chöre

Die *Kantorei* trifft sich immer montags um 19.30 Uhr im Gemeindesaal der Unterkerche.

Der *Posaunenchor* trifft sich immer freitags um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Oldisleben zur Probe.

Eine herzliche Einladung für alle, die Lust am Singen/Musizieren haben und in einem der Chöre mitwirken wollen. Informationen und Kontakt über Kantorin Schildmann, Tel. 990272.

Der nächste **Konfirmandenunterricht** findet am **12. März 2011** in Bendeleben statt. **Bitte beachten Sie, dass Sie aufgrund der Vakanz des Pfarramtes den Transport selbst organisieren müssen. Änderungen sind möglich. Bitte informieren Sie sich vorab bei Frau Pastorin Wiegleb, Tel. 62587!**

Die **Jungsenioren** treffen sich in der Regel am wieder dritten (!) Donnerstag im Monat um 15.00 Uhr im kleinen Gemeinderaum der Unterkerche. Das nächste Treffen ist für den **17. März 2011** geplant. Nähere Informationen über Frau Gödicke (Tel. 62741).

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

immer dienstags um 15.00 Uhr bei Familie Ernst, Erfurter Straße 34 (Eingang Untergelgen).

#### Gebetskreis

immer dienstags um 16.30 Uhr bei Familie Ernst, Erfurter Straße 34 (Eingang Untergelgen)

### ... UND NOCH EINIGE INFORMATIONEN

#### Wichtige Informationen zur Vakanz des Pfarramtes Bad Frankenhausen

Durch den Weggang von Pfarrer Barth ist das Pfarramt zur Zeit unbesetzt. Die regelmäßigen Gottesdienste und Veranstaltungen sind natürlich entsprechend abgedeckt und finden zu den bekannten Zeiten statt.

**Für dringende seelsorgerliche Angelegenheiten und für Gottesdienste zu Taufen, Trauungen oder Beerdigungen wenden Sie sich dann bitte an Frau Pastorin Wiegleb**, die die Vakanzverwaltung des Pfarramtes Bad Frankenhausen übernommen hat.

Sie erreichen Frau Wiegleb über das Pfarramt Bendeleben, **Tel. 62587** oder per E-Mail: [ev-pfarramt@barbarossamail.de](mailto:ev-pfarramt@barbarossamail.de).

#### Anmeldungen zur Jubelkonfirmation (Goldene/Diamantene/Eiserne/Gnadenkonfirmation)

Wer im nächsten Jahr (2011) Goldene, Diamantene, Eiserne oder Gnadenkonfirmation feiert, den bitten wir freundlich, sich schon jetzt im Pfarramt zu melden. Da wir nicht (mehr) alle Adressen haben, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Haben Sie noch Kontakt zu denen, die mit Ihnen konfirmiert wurden, dann seien Sie doch bitte bei der Kontaktaufnahme behilflich.

Die Jubelkonfirmation wird 2011 am Sonntag Trinitatis (19. Juni 2011) stattfinden.

**Anmeldungen zu Taufen, Trauungen, Krankensalbungen, Krankenabendmahl bzw. Hausabendmahl, Aussegnungen und christlichen Bestattungen** sind über das Ev.-Luth. Pfarramt in Bendeleben (Tel.62587) möglich.

#### Kirchenbesichtigungen

sind in der Zeit von Oktober bis April nur nach telefonischer Voranmeldung über das Pfarramt möglich.

### WORTE ZUM LEBEN

*„Darum hat Gott ihn auch hoch erhoben ... damit in dem Namen Jesu jedes Knie sich beuge ... und jede Zunge bekenne, dass Jesus Christus Herr ist ...“* (Philipp 2,9-11)

#### Gewinner oder Verlierer?

Er gebärdete sich wie ein Tyrann, aber seine Herrschaft währte nicht lange. Die Geschichtsschreibung nennt ihn Apostata (griechisch »Abtrünniger«). Flavius Claudius Julianus, römischer Kaiser von 361-363 n.Chr., trug diese Bezeichnung nicht zu Unrecht, zumindest aus der Sicht der damaligen Christen. Er bekannte sich offen zum Heidentum und war bestrebt, dieses im Römischen Reich zu erneuern. Er ließ die heidnischen, den Göttern geweihten Tempel wieder errichten und tat alles in seiner Macht Stehende, um die Kirche Jesu Christi auszuschalten und zu verdrängen. Er entfernte die Christen aus dem Staatsdienst und schloss sogar per Gesetz die Kinder christlicher Eltern vom Schulbesuch aus.

Schließlich plante der Despot eine Christenverfolgung, ähnlich wie sein berühmter Vorgänger Nero. Aber seinem wahnwitzigen Treiben wurde Einhalt geboten, als er im Krieg gegen die Perser zu Tode kam. Dieser Cäsar hatte die Christen, und damit den Herrn der Kirche, Jesus Christus, bekämpft und musste scheitern. Seine letzten Worte: »So hast du schließlich doch gesiegt, Galiläer!« klangen eher wie ein Fluch. Es war keine Unterwerfung, sondern ein zähneknirschendes Eingeständnis der eigenen Niederlage. Wie alle Empörer musste er vor dem kapitulieren, dem sich einmal »jedes Knie beugen« wird.

Hätte er doch seine Chance genutzt und sich freiwillig dem Sohn Gottes unterworfen. Jesus Christus bietet allen »Abtrünnigen« - auch uns - Frieden an. Die Friedensbedingungen sind einfach. Er, der schon »Frie-

den gemacht hat durch das Blut seines Kreuzes« (Kolosser 1,20), erwartet von uns, dass wir dies glaubend annehmen. Wer das tut, ist auf der Siegerseite.

**Johann Fay**

## Zum Weltgebetstag aus Chile am Freitag, den 4. März 2011

### Wie viele Brote habt ihr?



Der Weltgebetstag 2011 kommt aus „dem letzten Winkel der Welt“, wie die Chileninnen und Chilenen selbst ihr Land nennen. Er geht mit der Titelfrage „Wie viele Brote habt ihr?“ sogleich „zur Sache“: Ihr Christinnen und Christen weltweit - was habt ihr zu bieten? Was tut ihr gegen den Hunger in der Welt? Was und wo sind eure Gaben / eure Fähigkeiten, die ihr teilen und einsetzen könnt dort, wo sie gebraucht werden?

**Wie viele Brote habt ihr?** fragte Jesus seine Jünger, die ratlos vor den 5.000 Hungrigen standen und ermutigte sie zum gesegneten Teilen der geringen Brotvorräte. Und alle wurden satt. Diese Mutmachgeschichte aus dem Markus-Evangelium stellen die Weltgebetstagsfrauen in den Mittelpunkt ihres Gottesdienstes. Die Weltgebetstagsbewegung in Chile ist jung. Denn erst im Jahr 2000 hat sich das WGT-Komitee gebildet. Ein Zeichen für ökumenische Tatkraft, die für das überwiegend römisch-katholische Chile (gut 70%) etwas Neues ist. Auch unter den ca. 15% protestantischen Christinnen und Christen war Ökumene bisher kaum ein Thema. Ökumenisches Miteinander ist schon geografisch gesehen nicht leicht: Die Schriftstellerin Isabel Allende nennt ihre Heimat Chile ein „spannelanges Land... wo alle Wege enden an dieser Lanze im Süden des Südens von Amerika, viertausenddreihundert Kilometer Berge, Täler, Seen und Meer.“ Dieser schmale, klimatisch sehr gegensätzliche Küstenstreifen wird von rund 16 Mio. Menschen bewohnt, die sich scharf in Reich und Arm und die verschiedenen Bevölkerungsgruppen aufspalten.

In der Weltgebetstagsliturgie werden wir nicht nur in der Landessprache Spanisch begrüßt, sondern auch mit Worten aus den indigenen Sprachen der Aymara und Mapuche. Ein Hoffnungszeichen, dass unter Christinnen und Christen die ethnischen Grenzen überwunden werden sollen. Vom 19. Jhd. an wurden Deutsche - überwiegend evangelisch-lutherischer Konfession - auf fruchtbarem Land der Mapuche angesiedelt. Vergessen ist das nicht. Auch andere dunkle Zeiten und vor allem die schlimmen Jahre der Militärdiktatur unter Pinochet von 1973 bis 1990 sind unvergessen und kommen auch in der Gottesdienstordnung zur Sprache. Als die Liturgie schon fertig geschrieben war, wurde das Land 2010 von einem starken Erdbeben erschüttert. Um so mehr wurde das Thema der Liturgie: **Wie viele Brote habt ihr?** für die Verfasserinnen zur aktuellen Überlebensfrage und zur dringenden Bitte nach Solidarität an alle Christinnen und Christen weltweit.

Deshalb lädt die ev.-luth. Kirchgemeinde Bad Frankenhausen zur Feier des Weltgebetstages am 4. März ein: Es beginnt um 16.30 Uhr (auch späteres Kommen ist möglich) mit einem bunten Nachmittag mit Informationen zum Land, zu Politik und Gesellschaft, Problemen und Hoffnungen der Menschen, mit Märchen und Tanz. Anschließend - gegen 18.00 Uhr - sind alle zu einem gemeinsamen Essen mit landestypischen Speisen eingeladen. Außerdem besteht die Möglichkeit, Dinge aus dem Eine-Welt-Laden zu erwerben. Der Gottesdienst beginnt um 19.30 Uhr. Das alles spielt sich im Gemeindesaal der Unterkirche ab und alle sind herzlich eingeladen!

**G. Götsching**

## Katholische Kirchgemeinde Maria Himmelfahrt



### Filialgemeinde der Pfarrei Sondershausen

Ihre Ansprechpartner sind:  
**Pfarrer Johannes Preis**  
Weidengasse 19  
06567 Bad Frankenhausen  
Tel.: 034671 / 62019

**Pfarrer Günter Albrecht**  
Richard-Wagner-Straße 1  
99706 Sondershausen  
Tel/Fax: 0 36 32 / 78 80 01

### Gedanken zum 8. Sonntag im Jahreskreis - 27. Febr. 2011

1. Lesung aus dem Buch Jesaja 49,14-15

Ich vergesse dich nicht.

2. Lesung aus dem 1. Brief des Apostels Paulus an die Korinther 4,1-5  
Der Herr wird die Absichten der Herzen aufdecken.

Evangelium - Frohe Botschaft Jesu nach Matthäus 6,24-34

Sorgt euch nicht um morgen.

**SORGT EUCH ALSO NICHT UM MORGEN; DENN DER MORGIGE TAG WIRD FÜR SICH SELBST SORGEN. JEDER TAG HAT GENUG EIGENE PLAGE.**

Mt 5,34

Jesus selbst lädt uns dazu ein, die Sorge für das Morgen Gott zu überlassen. „Deswegen sage ich euch: „Sorgt euch nicht um euer Leben, und darum, dass ihr etwas zu essen habt, noch um euren Leib und darum, dass ihr etwas anzuziehen habt“ (Mt 6,25) Jesus weist uns auf die Vögel des Himmels und die Lilien des Feldes hin. Will uns Jesus zur Leichtfertigkeit verführen? Sollen wir einfach so weitermachen und eine Katastrophe riskieren? Das will Jesus gewiss nicht, aber er verweist uns in der großen Not auf Gott: „Euer himmlischer Vater weiß, dass ihr all das braucht“ - deshalb ist sorgsame Vorsorge nötig in schwerer Zeit -. Aber die Sorgen dürfen uns nicht beherrschen, dürfen uns nicht unterdrücken, dürfen uns nicht besessen sein lassen. Jesus weist uns auf ein gesundes Gottvertrauen hin. „Euch aber muss es zuerst um das Reich Gottes und um seine Gerechtigkeit gehen, dann wird euch alles andere dazugegeben“ (Mt 6, 32f). Gott schenke uns allen, dass wir diese Priorität Jesu nicht aus dem Auge, aus dem Handeln, aus dem Herzen verlieren.

*Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff, Aachen*

### Gedanken zum 9. Sonntag im Jahreskreis - 06. März 2011

1. Lesung aus dem Buch Deuteronomium 11,18.26-28,32

Segen und Fluch lege ich euch vor.

2. Lesung aus dem Brief des Apostels Paulus an die Römer 3,21-25a.28

Der Mensch wird gerecht durch Glauben, unabhängig von Werken des Gesetzes.

Evangelium - Frohe Botschaft Jesu nach Matthäus 7,21-27

Auf Fels gebaut - auf Sand gebaut

**WER DIESE MEINE WORTE HÖRT UND DANACH HANDELT, IST WIE EIN KLUGER MANN, DER SEIN HAUS AUF FELS BAUTE.** MT 7.24

Viele Menschen in Deutschland haben ein Gespür für Gott, viele auch eine Sehnsucht nach Gott. Das ist das Ergebnis neuerer Umfragen in der Bundesrepublik. Menschen suchen Gott. Und viele machen dabei die persönliche Erfahrung: Gott sucht auch mich. Ja, ich könnte Gott gar nicht suchen, wenn er mich nicht schon längst gefunden hätte. Viele Menschen stimmen inzwischen aus eigenem Erleben dem Dichter Novalis zu, wenn dieser sinngemäß sagt: „Wo Gott verschwindet, kommen die Gespenster.“ In den Medien ist täglich von solchen Gespenstern die Rede. Wir wollen aber nicht Hausgenossen von Gespenstern sein. Wir wollen Hausgenossen Gottes sein. Dafür braucht unser Haus ein starkes Fundament. Und Deutschland ist ein Haus mit einem starken Fundament. Denn in der Präambel zu unserem Grundgesetz heißt es: Unser Zusammenleben geschieht in der Verantwortung vor Gott.

*Erzbischof Dr. Werner Thissen, Hamburg*

### Gottesdienste

**Freitag, den 25. Februar 2011**

17.00 Uhr Abendmesse

**Sonntag, den 27. Februar 2011**

- 8. Sonntag im Jahreskreis -

10.30 Uhr Heilige Messe

17.00 Uhr Vesper im Klosterturm zu Göllingen

**Freitag, den 04. März 2011**

- Herz Jesu - Freitag -

17.00 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, den 06. März 2011**

- 9. Sonntag im Jahreskreis -

10.30 Uhr Heilige Messe

**Mittwoch, den 09. März 2011**

- Aschermittwoch -

17.00 Uhr Heilige Messe

**Freitag, den 11. März 2011**

17.00 Uhr Abendmesse

**Sonntag, den 13. März 2011**

**- 1. Fastensonntag -**

10.30 Uhr Heilige Messe

Alle diese Angaben sind ohne Gewähr!

Bitte beachten Sie deshalb auch weiterhin Vermeldungen und Anhänge, um sich über mögliche Änderungen, oder weitere Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu informieren.

## Kulturinformationen

**JesusHouse in Bad Frankenhausen, vom 30. März bis zum 2. April 2011**

Im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr am Tischplatt



### Wie sinnvoll sind wir?

Um nicht weniger als den Sinn des Lebens dreht sich alles, wenn wir, die Kirchgemeinde und christliche Jugendgruppen vom 30. März bis zum 2. April jeweils ab 18.00 Uhr in das Feuerwehrgerätehaus in Bad Frankenhausen einladen.

Mit einer Live-Übertragung eines ansprechenden evangelistischen Programms aus der Porsche-Arena in

Stuttgart zu Themen von Glauben und Leben möchten wir junge Leute zwischen 13 und 30 Jahren einladen und für diese Themen begeistern.

Die Vorstellung, dass wir Menschen völlig zufällig auf der Erde sind, stellt viele junge Leute nicht zufrieden. Und Spaß haben als Lebenssinn ist auch nur so lange witzig, wie es einem gut geht. Christen haben dagegen eine konkrete Idee davon, warum wir hier sind. Wie wir darauf kommen, was das für eine Idee ist und mit welchen Konsequenzen sie verbunden ist, darüber möchten wir mit unseren Gästen an dem Abend ins Gespräch kommen, so der Wunsch unseres Vorbereitungsteams.

Beim JesusHouse-Bistro vor und nach der eigentlichen Veranstaltung ist dafür viel Gelegenheit. Während des Gottesdienstes erklärt der Prediger Matthias Clausen, der Moderator Tim Niedernolte, anhand der Bibel die wichtigsten christlichen Grundlagen zur Sinnfrage in einer für die Teens und Twens gut nachvollziehbaren Form.

Dazu gibt es Musik von und mit der Band Gracetown,

Das Vorprogramm ab 19.00 Uhr wird von Jungen Leuten aus unserer Region gestaltet.

Als Bürgermeister der Kurstadt Bad Frankenhausen habe ich sehr gerne die Schirmherrschaft für die Jesus-house Veranstaltung übernommen. In unserer heutigen Zeit beschäftigen sich Menschen viel zu wenig mit dem Sinn des Lebens oder mit Glaubensfragen. Daher unterstütze ich das Projekt und wünsche mir einen regen Zuspruch und lade alle recht herzlich ein, mit uns ins Gespräch zum kommen und die Veranstaltungen zu begleiten.

**Matthias Strejc**  
Bürgermeister



**G**ewerbeverein e.V.  
Bad Frankenhausen

*Benefizkonzert mit Marietta Zumbült und Peter Frank zum Erhalt der Oberkirche*

**Oberkirche Bad Frankenhausen**



Der Gewerbeverein Bad Frankenhausen veranstaltet

**am 11. März 2011 im Regionalmuseum Bad Frankenhausen**

ein Benefizkonzert zum Erhalt der Oberkirche. Viele kennen Peter Frank (auch bekannt aus dem Musical „Der Graf von Gleichen“) bereits vom Fliederfest 2007 und 2010. Diesmal tritt er zusammen mit der bezaubernden Sängerin Marietta Zumbült auf.

Beide Künstler standen bereits auf namhaften europäischen Bühnen. Marietta Zumbült ist ständiger Gast bei zahlreichen Musikfestspielen, wie z.B. den Händelfestspielen in Halle, den Festwochen der Alten Musik in Innsbruck, den Thüringer Bachwochen, dem Kunstfest Weimar, den Göttinger Händel-Festspielen, den Sommerwochen Musik und Theater Hannover-Herrenhausen, dem Brandenburgischen Musiksommer und vielen anderen namhaften Musikfestspielen. Peter Frank spielte unter anderem 2003 den „Faust“ im Weimarer Erfolgsmusicals MEPHISTO.

Die Eintrittskarte kostet 19,00 EUR im Vorverkauf und 21,00 EUR an der Abendkasse. Im Preis enthalten sind alkoholfreie Getränke und ein kaltes Buffet in der Pause. Die Eintrittsgelder fließen zu 100% in den Erhalt der Oberkirche.

Beginn: 19:00 Uhr

Einlass: ab 18:30 Uhr

**Der Kartenvorverkauf beginnt am 15.02.2011 in der Touristinformation, Anger 14, Bad Frankenhausen.**  
**Bea Knipstein**

## Panorama Museum Bad Frankenhausen

### Sonderausstellung

#### ODD NERDRUM - PROPHET DER MALEREI

05. März bis 19. Juni 2011

Vernissage: 05. März 2011 um 16.00 Uhr



Die Ausstellung, die in Kooperation mit dem Nerdrum Institut, Disenå/Norwegen ([www.nerdruminstitute.com](http://www.nerdruminstitute.com)) entstand, präsentiert erstmals in einem deutschen Museum knapp 40 überwiegend großformatige Gemälde von Odd Nerdrum (geb. 1944) aus mehr als 30 Schaffensjahren.



*Dust Lickers, 2000 - Oil on canvas - 203 x 270 cm - The Nerdrum Institute, Disenå*

Odd Nerdrum selbst sieht sich nicht als Künstler, sondern als Maler und sein Werk klassifiziert er wie folgt: „Es ist Kitsch in seiner reinsten Ausprägung.“ Diese Charakterisierung bezog sich in erster Linie auf ein sinnstiftendes Selbstporträt, das ihn als Retter und Propheten der Malerei zeigt, ist jedoch als ästhetisches Programm des Norwegers seit Ende des letzten Jahrhunderts zu verstehen. Vorausgegangen waren Jahre auf der Suche nach Toleranz, Anerkennung und Wertschätzung. Entgegen schlugen ihm jedoch Ignoranz, Anfeindung, ja sogar gezielte Demontage durch die heimische Kunstszene. Permanentes Missverständnis und fundamentale Ablehnung gipfelten schließlich in der Erkenntnis, weder ein Künstler noch zeitgenössisch zu sein.

#### Die Entwicklung

Schon als 18jähriger Student der Kunstakademie in Oslo, die sich vorwiegend an modernistischen Strömungen orientierte, wird sich Odd Nerdrum bewusst, dass diese Ausbildung nicht seinen Vorstellungen entspricht. Das Schlüsselerlebnis ist die Begegnung mit Rembrandts Werk „Die Verschwörung der Bataver unter Claudius Civilis“ (1662). Noch an der Akademie versucht er, Mitstudenten und Professoren von der Notwendigkeit zu überzeugen, die Technik der Alten Meister und deren Malweise als Grundlage des Studiums zu definieren. Der heraufbrechende Konflikt endet in der Exmatrikulation. Dies bedeutet Selbststudium, Reisen durch Europa zu den großen Museen mit Sammlungsbeständen der Alten Meister, konsequente Hinwendung zu den bleibenden Werten der Vergangenheit. Sein Debüt 1964 im Künstlerforbundet mit einem Bild im alten Stil wird von den Kritikern verrissen und Nerdrum als Phänomen, der sein eigenes Jahrhundert ignoriert, geächtet. Vier Jahre später erhält er die Möglichkeit einer Ausstellung in New York, die er jedoch absagt, da man sie zensieren will. Mitte der 1990er Jahre bewirbt er sich auf eine neu eingerichtete Professur für figurative Kunst an der Kunstakademie in Oslo und stößt auf einen gewaltigen Widerstand nicht nur in der norwegischen Kunstwelt, sondern auch von offizieller Seite. Expositionen in seiner Heimat sind selten. Ausstellungserfolge hingegen feiert der Maler ab Mitte der 1980er Jahre vor allem in den USA, wo seither annähernd 30 Projekte präsentiert wurden.

#### Das Œuvre

Odd Nerdrum ist stets seinen eigenen Weg gegangen. Seine Malerei kündigt von Einsamkeit, Trostlosigkeit, Geworfenheit des Menschen, von Sinnsuche und Schicksalhaftigkeit, denn der Mensch muss sich entscheiden, Schicksal entweder zu sein oder zu erleiden. Entweder man ist der Stärkere, überlebt und wächst oder man unterliegt, siecht und krepirt. Düstere Welten eröffnen sich, unfruchtbare, trostlose Küsten, Gebirge und Gesteinswüsten, in denen alles Leben erstarben ist. Bevölkerung wird dieses wüste Land von Archetypen der Spezies Mensch, von Königen und Kriegern, Siegern, Suchern und Verlierern, von Nackten und Zerlumpten, Krüppeln und Versehrten, Mördern, Todgeweihten und Sterbenden. Der Mensch hat seinen einstigen, ursprünglichen Halt ver-

loren, orientierungslos treibt er im Nichts. Alte Gewissheiten gibt es nicht mehr, dafür Entwurzelung, Einsamkeit, Entfremdung und Selbstverlust. Was nützt, ist eine endgültige Rückbesinnung auf Grundwerte der Vergangenheit, auf das, was wirklich bleibt.

#### Der Meister

Nerdrums Malerei nimmt gefangen. Nicht nur das Dargestellte als Motiv ist beeindruckend, sondern das Werk in seiner Gesamtheit als malerisches Ereignis, als optische Sensation, die fesselt und fasziniert, die den Betrachter innehalten lässt und Dialogkraft entfaltet. Es ist Malerei in ihrer höchsten Kultur, ist stupendes Können und Vollendung in der Beherrschung der Mittel, in der Wiedergabe von Stofflichkeit, Raumvorstellung, Atmosphäre und Textur, in der Dramaturgie des Lichtes, der Farbe und der Hell-Dunkel-Gestaltung.

#### Kitsch-Produzent

Im Bewusstsein seines herausragenden Könnens setzt er sich mit aller Konsequenz von seinem Umfeld ab, in dem er wieder und wieder betonte: „Kunst heute ist ohne Bedeutung... Da es in der Kunst keine Regeln mehr gibt, bin ich kein Künstler. Deshalb sage ich, dass meine Arbeit Anti-Kunst ist - sie ist Kitsch. Ich bin ein Kitsch-Produzent, ja, das ist es, was ich bin.“

Zur Ausstellung erscheint ein Katalog in deutscher und englischer Sprache mit Reproduktionen aller ausgestellten Werke sowie weiteren Abbildungen und Texten von Botho Strauß, Allis Helleland, Bjørn Li, Gerd Lindner und Odd Nerdrum.

**Silke Krage und Gerd Lindner**

#### Öffnungszeiten

Di bis So

April bis Oktober 10 - 18 Uhr

November bis März 10 - 17 Uhr

Juli/August auch montags von 13 - 18 Uhr

## Aus Vereinen und Verbänden

### Rückblick und Ausblick

Zäsuren strukturieren, und eine Bilanz zeigt Positives und Fehlstellen auf. In diesem Sinne lief die jährliche Mitgliederversammlung des seit 1994 bestehenden Heimat- und Museumsvereins Bad Frankenhausen am 8. Februar ab.

Die Vorsitzende Frau Wäldchen konnte in ihrem Tätigkeitsbericht viel Geleistetes aufführen, wie die monatlichen Sonnabenddienste im Museum, denn das Haus war ja ab Mai trotz der bis November dauernden Bauarbeiten an den Wochenenden geöffnet; die Hilfe bei Sonderausstellungen und die regelmäßigen Vorträge, zu denen im Durchschnitt vierzig Besucher kamen. An den immer am 2. Donnerstag im Monat durchgeführten Wanderungen beteiligten sich zwischen zehn und zwanzig Personen. Einige Ziele lagen 2010 außerhalb, so in Naumburg, am Süßen See und in Oybin. Die anderen Wandertouren fanden vor Ort rund um den Kyffhäuser statt. Die Wanderungen ohne Autofahrt sind für alle Gehfreudigen gedacht, weshalb sie auch in der Presse bekannt gemacht werden. Zusammen mit den Wandervereinen in Udersleben und Sondershausen sprang der Verein an Stelle des Tourismusverbands bei dem Kyffhäuserwandertag als Organisator ein.

Ein besonderes Ereignis in unserer Stadt war 2010 das 200jährige Musikfestjubiläum, an dem das Museum mit einer Sonderausstellung und der Verein mit einem Ausstellungsgespräch beteiligt waren. Aus diesem Anlass wurde eine Sammlung für die Rekonstruktion von Musikinstrumenten für eine neue Dauerausstellung initiiert. Im Augenblick sammelt der Verein für die Wiederherstellung des Bauernkriegsdioramas und hat dafür 2000 Euro beisammen, auch dank der 500 Euro von der Volksbank, doch es langt noch nicht. Hier gilt ein besonderer Dank Fritz Wallrodt, der einen großen Satz Grafiken mit Ansichten der Stadt zur Verfügung gestellt hat und den Verkaufserlös für das Diorama spendet. Endlich ist der Mittelrisalit fertig und das Schloss barrierefrei nutzbar. Das soll mit einem Museumsfest zeitgleich mit dem Fliederfest gefeiert werden.

Auch liegt die Planung der regelmäßigen Aktivitäten für das erste Halbjahr vor - Sonnabenddienste, Vorträge und Wanderungen, und ein Aufruf zur Beteiligung am Frühjahrsputz am 16. April rund ums Schloss ergingen an die Mitglieder. Bei so viel Arbeit kommt das Feiern aber nicht zu kurz, sei es im Sommer in einem Garten, beim Stammtisch jeden 4. Donnerstag im Monat im Museumsgewölbe oder bei der Weihnachtsfeier. Wer denkt, er möchte hier mitmachen oder den Verein finanziell unterstützen, der sollte sich im Museum melden. Mitstreiter können wir allemal gebrauchen!

**(Gg)**



## Volkssolidarität Artern e. V.

Poststr. 10, 06567 Bad Frankenhausen  
Tel.: 034671/6 22 49

### Einladung an alle Clubmitglieder und alle Senioren der Stadt Bad Frankenhausen

**Fasching mit DJ Hugo**  
**am 28.02.2011 (Montag) um 14.00 Uhr**  
in unserer Begegnungsstätte

Das Team der Begegnungsstätte freut sich auf Ihren Besuch.  
Unkostenbeitrag 6,00 €

## Heiraten am Kyffhäuser

Den „Bund des Lebens“ an einem besonderen Ort zu schließen - ein zunehmender Trend, dem sich auch die Standesämter im Kyffhäuserkreis gegenüber sehen.

Und da geht ja auch schon einiges: Vom Festsaal in 700 m Tiefe im Erlebnisbergwerk Sondershausen über die Barbarossahöhle bis zur Wasserburg in Heldringen gibt es zahlreiche Orte außerhalb der Rathäuser und Amtsstuben, welche außergewöhnlich, aber eben doch würdevoll genug sind, um dem Charakter dieser Zeremonie auch zu entsprechen. Das Kyffhäuser-Denkmal ist zweifellos ein solch besonderer Ort, aber verfügt es auch über einen entsprechenden Raum? Dieser Frage sind jetzt der Tourismusverband Kyffhäuser als Betreiber und die beiden zuständigen Standesbeamtinnen der Stadt Bad Frankenhausen auf den Grund gegangen.

Die besten Voraussetzungen von seiner Infrastruktur her hätte natürlich das modern ausgestattete Info-Center. Aber - und da waren sich alle Beteiligten schnell einig - das ist nicht das, was man vom Ambiente des Kyffhäusers als besonderen Ort erwartet. Mystisch und doch feierlich hingegen: die Seitenkammern im Denkmal, für die man sich schließlich entschied.

Der Vertrag ist bereits unterzeichnet, es kann also sofort losgehen. Der Tourismusverband fiebert der „Premiere“ ebenso entgegen wie Frau Schmidt und Frau Schulze vom Standesamt Bad Frankenhausen.

Ein paar Hausaufgaben müssen freilich noch gemacht werden: Die Möblierung des Raumes einschließlich Dekoration ist eins der Probleme, bei deren Lösung der Tourismusverband aber sicher auch Unterstützung vom „Burghof“ bekommen wird, wo ja ohnehin das Gros der Hochzeitsgesellschaften anschließend einkehren würde.

Von „Standard“ bis „Premium“ wird der Tourismusverband auch Programmpunkte schnüren, Ritter Gerwig und Hochzeitskutsche inbegriffen ...

Alle Beteiligten sind jedenfalls gespannt, wer sich als Erste das Ja-Wort unter den Augen Barbarossas geben wird.

**Tourismusverband Kyffhäuser e.V.**

## Thüringer Arbeitsloseninitiative

- Soziale Arbeit e. V. -

Regionalstelle Nordthüringen

Straße der Jugend 12A, 06556 Artern

Tel./Fax: 034 66 32 25 92

### Wir sind umgezogen!!!

Seit dem 03.02.2011 ist die Suppenküche, die Tafel und die Beratungsstelle der Thüringer Arbeitsloseninitiative in den neuen Räumen Str. der Jugend 12a (ehemals Bawo) zu finden. In unserem „Sozialen Zentrum“ (SAZ) bieten wir ab sofort zusätzlich eine Kleider- und Möbelbörse, sowie ein Nähstübchen an.

Auch eine Haushaltsauflösung übernehmen wir gern für Sie nach vorheriger Sichtung bzw. Rücksprache.

Wenn Sie noch gut erhaltene Haushaltsgegenstände, Möbel und Kleidung (bitte nur gewaschen) usw. abzugeben haben, dann können Sie uns unter folgender Telefonnummer erreichen: 03466/322592

Für Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gern zur Verfügung.

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 07.30 - 16.30 Uhr

Freitag 07.30 - 15.30 Uhr

Ihr Team der

**Thüringer Arbeitsloseninitiative-Soziale Arbeit e. V.**

## Sportinformationen

### Erfreuliche Fortschritte bei den Jüngsten zu sehen



Am Samstag, den 12.02. wurde in Jena die 2. Landesrangliste der AK 09 im Badminton ausgetragen. Dabei waren Nele Baumgart, Desiree Stefan, Annouk Tobien und Kevin Huck aus Bad Frankenhausen.

Für Podiumsplätze sollte es an diesem Tag leider noch nicht reichen, aber der geübte Beobachter sah erfreuliche Fortschritte. Vor allem die beiden Nesthähkchen Desiree und Annouk zeigten, was sie in den vergangenen Wochen und Monaten dazu gelernt hatten. Waren die beiden doch schon im vergangenen September zur 1. Landesrangliste aktiv. Als jüngste Teilnehmer kamen beide diesmal bis ins Mittelfeld der 15 teilnehmenden Mädels.

Erstmals wurden bei solch einem Wettkampf mehrere Disziplinen. Jeweils ein Turnier auf Halb- und Großfeld und ein Wettbewerb im Seilspringen standen auf dem Programm. Alle Kurstädter konnten Spiele bei den einzelnen Wettbewerben gewinnen. So war die Freude natürlich groß.

Nele Baumgart konnte bei ihrem Ersten Turniereinsatz einen guten sechsten Platz erreichen.

Kevin Huck freute sich über den achten Platz bei den 16 teilnehmenden Jungen. Desiree Stefan schaffte auf dem Normalfeld einen guten siebten Platz. Annouk Tobien überraschte die Konkurrenz beim Halbfeldturnier. Hier konnte sie sich bis ins Spiel um Platz Fünf spielen, was sie dann knapp verlor.

Im Wettbewerb „Seilspringen“ landeten alle Kurstädter dann leider nur im unteren Mittelfeld. Innerhalb von 30 Sekunden mussten so viele Durchschläge wie möglich geschafft werden. Die Topleistungen lagen da bei 85! Für Neunjährige Kinder schon eine bemerkenswerte Leistung.

Zu den Landesmeisterschaften, Ende März in Meiningen, wird es dann einen Zusatzwettkampf im „Japantest“ geben. Dieser wird auf alle Fälle nun auf dem Trainingsplan stehen.

**Andreas Reich**

### Blauweißer „Schwimmkurs“

Am 11. Februar trafen sich zahlreiche Fußballer der 1. & 2. Männermannschaft incl. Trainergespann vom SV BW91 Bad Frankenhausen in der Kyffhäuser-Therme zu einer Trainingseinheit der etwas anderen Art. Dort wurden diverse Wettbewerbe durchgeführt, bei denen der Spaß nicht zu kurz kam, aber dennoch auch der sportliche Effekt dabei nicht „unterging“.

Nach dem mehrstündigen „Schwimmkurs“ ließ man in gemütlicher Runde bei dem einen oder anderen Bier den Abend ausklingen, der eine willkommene Abwechslung zum bisherigen Trainingsprogramm darstellte.

Die beiden blauweißen Männermannschaften aus Bad Frankenhausen möchten sich auf diesem Weg noch einmal ausdrücklich bei dem Sponsor, der diesen gelungenen Abend ermöglichte (der Eintritt war für alle frei!) und bei dem Team der Therme (Kur GmbH) rechthetlich für die Unterstützung bedanken!

**Christian Seeber (Mannschaftsleiter)**

### MINI - Tischtennismeisterschaften





Nach mehrjähriger Unterbrechung kamen am 09.02.2011 die „Minimeisterschaften“ im Tischtennis für die Jungen und Mädchen der Kurstadt zur Austragung.

Insgesamt waren 31 Mädchen und Jungen aus der Grundschule am Tischplatt und vom Kyffhäuser-Gymnasium zum Ortsentscheid angetreten.

In 3 Altersklassen wurden die Besten ermittelt.

Josie Otto (AK 8), Eva Büchner (AK 9/10), Tristan Wille (AK 8), Tim Lobodasch (AK 9/10) und Erik Hildebrand (AK 11/12) sind die SUPER-MINIS von Bad Frankenhausen 2011.

„Die Kinder hatten vor allem Spaß am Sport und einige haben gar Talent bewiesen“, resümierte VSG-70 - TT-Vereinschef Hans-Rainer Göring. In seiner Altherren-Mannschaft mit H. Hochfeld, J. Barth und W. Heilscher hatte er eine gut funktionierende Turnierleitung an seiner Seite.

Die MINI-Meisterschaften sind die erfolgreichste Breitensportaktion im deutschen Sport.

In 27 Jahren haben über 1.129.195 Kinder daran teil genommen. Auch deutsche Nationalspieler haben eins den ersten Schritt beim schnellsten Ballsport der Welt getan.

Auch Phillip Musche, Christian Hadon und die Gebrüder Bauer begannen über die MINIMEISTERSCHAFTERN einst ihre Tennislaufroute in Bad Frankenhausen beim Übungsleiter Karsten Mingramm.

Wer Lust hat, kann jeweils dienstags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr in die Sporthalle Bahnhofstraße zum „Schnuppern“ kommen.

**Helmut Hochfeld**

## Jugend- und Kinderseite

### Vorstellung des „Thüringenjahr“ im DOMizil



Am 16.03.2011, 14:00 Uhr findet im Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5, 06567 Bad Frankenhausen, der Aktionstag: Vorstellung „Thüringenjahr 2011“ statt.

Es werden Gespräche mit Teilnehmern und Betreuern hierzu geführt.

**Heiko Raschka**

**Geschäftsführer**

**Jugendhilfe- und Förderverein e.V.**

### Tolle Ferienwoche im DOMizil



Am 3. Februar versammelten sich 10 kleine Wandersleute am DOMizil, um an der traditionellen Lichterwanderung Richtung Panorama teilzunehmen.

Mit Taschenlampen ausgerüstet und Verpflegung im Gepäck ging es 16.30 Uhr los zum Spielplatz am Stadtpark. Der Wettergott hatte leider keine gute Laune.

Dies schreckte uns jedoch nicht.

Nach kurzem Spielvergnügen und einer Verschnaufpause führte nun der Weg entlang zum Panorama.

Zum Abschluss gab es im Domizil noch Rostwurst vom Grill.

Alle Kinder hatten großen Spaß, so dass auch im nächsten Jahr eine Lichterwanderung durch den Jugendhilfe- und Förderverein e.V. geplant wird.

Auch für die Ferienwoche hatte sich das Team des Domizils wieder tolle Angebote ausgedacht.



Ein Besuch der Bücherei mit einer Führung durch die Räume, sowie der Kegelnachmittag auf der Kegelbahn waren nur einige Höhepunkte in der Ferienwoche.

Hortkinder aus Bad Frankenhausen, Rottleben, Udersleben, Bottendorf und Ringleben waren Gäste in unserer Einrichtung. Sie verbrachten die Ferientage mit Spielen, basteln und singen. Für den Hunger danach, gab es Pommes, Pizza oder Cheesburger nach Wahl.

Aber auch für die älteren war etwas dabei, so gab es am Freitag wieder das monatliche DJ- Konzert von Alex Harvey und seinen Kollegen Max und Marko.

Laute Rhythmen schallten durchs Haus und brachte die Besucher zum tanzen.

Einfach nur Relaxen, Tischtennisspielen oder Kickern, den Skat auszuweizen und die Schule vergessen, war für viele Jugendliche in der Ferienwoche das Thema.

Den nächsten Event wartet schon am 25.02.2011 mit einer Faschingsparty und Disco für die jüngeren Besucher des DOMizils.

**Heiko Raschka**

## Wissenswertes

### Verbraucherzentrale Thüringen

#### Trotz Verbotes der Bundesnetzagentur: Telefonabzocke mit untergeschobenen Verträgen geht weiter

##### Verbraucherzentrale Thüringen fordert erneut wirksame gesetzliche Regelung für am Telefon abgeschlossene Verträge

Kürzlich hat die Bundesnetzagentur für bestimmte Forderungen der telomax GmbH ein Verbot der Rechnungslegung und Inkassierung verhängt. Dabei handelte es sich um fragwürdige Abbuchungen, die sich Verbraucher nicht erklären konnten. Vorausgegangen waren stets unerlaubte Werbeanrufe, bei denen die Verbraucher angeblich einen Vertrag über die Teilnahme an einem Gewinnspieleintragungsdienst abgeschlossen haben sollten. Erhielt der Betroffene dann von der Telekom seine Telefonrechnung, erschienen die vermeintlichen Forderungen als „Beträge anderer Anbieter“.

**„Wer glaubte, allein mit diesem Verbot, den Verbraucherschutz nachhaltig gestärkt zu haben, wird jetzt eines Besseren belehrt“, so Ralf Reichertz, Rechtsexperte der Verbraucherzentrale Thüringen. „Das Katze-Maus-Spiel“ geht weiter. Unter neuen Artikel-/Leistungsnummern wird forsch weiter abgezockt. Nur eine wirksame gesetzliche Regelung in Form einer schriftlichen Bestätigung für am Telefon abgeschlossene Verträge kann hier Abhilfe schaffen.“**

Aber auch Verbraucher können einiges tun, um unrechtmäßige Zahlungsströme zu verhindern und zu unterbinden:

- Unerbetene Werbeanrufe in allen Schattierungen scheinen auch weiterhin ein einträgliches Geschäft zu versprechen. Man kann diesen Abzockern nur das Handwerk legen, wenn man sich konsequent verweigert. Grundsätzlich ist Misstrauen angebracht, wenn Unbekannte am Telefon versuchen, mit Versprechungen Vorteile und Gewinnchancen einzuräumen. Auf keinen Fall sollten persönliche Daten preisgegeben werden.
- Werden sie aktiv. Widersprechen Sie der Telefonrechnung und gleichen Sie lediglich den unstrittigen Betrag. Teilen Sie dem Telefonanbieter mit, wie vorgegangen wurde und dass Sie sich gegen die unberechtigte Forderung wehren werden.
- Auf eine Mahnung sollten Sie reagieren. Fordern Sie vom Anbieter einen Nachweis über den angeblich wirksamen Vertrag. Zudem sollte vorsorglich der behauptete Vertrag widerrufen und angefochten werden.
- Prüfen sie regelmäßig ihre Telefonrechnung. Das gilt insbesondere auch für Online-Rechnungen und Kontoauszüge.

Rat und Unterstützung für Betroffene gibt es in allen Beratungsstellen der Verbraucherzentrale Thüringen.

**Verbraucherberatungsstelle in Artern, Leipziger Straße 17 ist geöffnet: jeden Mittwoch in der Zeit von 10.00-13.00 und 14.00 -18.00 Uhr**

### 2011 - mehr Mut zur Selbständigkeit!

#### Vom Existenzgründerseminar über das eigenen Konzept zur Gründung

**Bad Frankenhausen: „Es geht nicht darum, die Zukunft vorherzusehen, sondern sie zu ermöglichen“,** unter diesem Motto bietet die Agentur für Existenzgründungen allen Gründungswilligen oder Selbständigen neue Informationen in einem Seminar zum Thema Existenzgründung und Existenzfestigung an.

Die Agentur für Existenzgründungen ist anerkannter Bildungsträger des Bundesministeriums für Wirtschaft.

Die nächsten Seminare sind geplant: **vom 15.03. bis 17.03.2011**

Wir informieren Sie umfassend über alle Neuerungen und Änderungen der Bundesregierung zum Jahr 2011. Deshalb sind nicht nur angehende Existenzgründer teilnahmeberechtigt, sondern auch Selbstständige, die ihr Unternehmen erweitern oder verändern wollen.

Unsere Seminare sind praxisnah und nicht nach Lehrbuch, alle Teilnehmer werden mit einbezogen.

Der Seminarplan beinhaltet Markterkundung, Unternehmensbesteuerung, Buchführung, Gewinnermittlung, Marketing, Absicherung des Unternehmens und der Person, Rechtsformen und vieles mehr. Unsere Teilnehmer werden in das Seminar praxisnah mit einbezogen, in dem sie lernen, durch einfache Rechenbeispiele selbst einen Investitions-, Finanzierungsplan, eine Gewinn- und Verlustrechnung sowie einen Liquiditätsplan aufzustellen. Eingehend behandelt werden ebenfalls die Themen Unternehmensfinanzierung, Bankverhandlung, Einstellungszuschüsse und **Fördermittel**. Der Bund und das Land Thüringen können Gründern mit Zuschüssen und zinsgünstigen Darlehen unterstützen. Alle Informationen und wichtigen Änderungen ab dem Jahr 2011 zum Antragsverfahren des **Gründungszuschuss** (keinen Rechtsanspruch mehr) und zur **freiwilligen Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit**

**keit** (mit neuen Bedingung und höheren Beiträgen) bekommen Sie von uns erläutert. Aber auch das **Einstiegsgeld für Alg II-Empfänger** sowie mögliche Landesfördermittel werden ausführlich besprochen.

So auch die Förderung bis zu 100%, über den Existenzgründerpass der GfAW des Landes Thüringen, für alle Alg I- und Alg II-Empfänger.

Sie erhalten weiterhin Information zur Erstellung ihres eigenen Businessplanes zur Existenzgründung oder Geschäftserweiterung.

Der Businessplan ist nicht nur notwendig für die Förderstellen, die Banken und das Finanzamt, sondern er ist in erster Linie richtungweisend für den Existenzgründer.

Die Teilnahmegebühr beträgt nach Vorgabe des BMWi 40 EUR für das gesamte Existenzgründerseminar. Kostenlos erhalten alle Teilnehmer unterrichtsbegleitendes Material des BMWi sowie ein Softwarepaket zur Existenzgründung und Unternehmensführung.

Der Unterricht geht an allen Tagen von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr in den Schulungsräumen des Thüringer Hofes in Bad Frankenhausen.

Das Teilnahmezertifikat erhalten alle Seminarteilnehmer am letzten Tag überreicht, welches bei der Landesförderstelle Thüringens (GfAW) und der Agentur für Arbeit zur Beantragung von Fördermitteln anerkannt ist.

**Telefonische Anmeldungen gelten als verbindlich.**

**Anmeldungen und Informationen ab sofort unter Tel. : 03 46 71 / 6 42 90 .**

### Versichertenälteste - Hilfe in der Nachbarschaft

Im Kyffhäuserkreis berät zur Zeit eine Versichertenälteste der AOK ehrenamtlich im Auftrag der Gewerkschaften zu allen Themen der Krankenversicherung. Sie sind als Vertrauenspersonen Bindeglied zwischen den Versicherten vor Ort und der Kasse. Sie beraten bei Anfragen und kümmern sich um die Probleme der Bürger. Sie helfen auch bei Anträgen und geben Tipps und Hinweise, wie man zu seinem Recht kommt.

**Die Versichertenälteste im Kyffhäuserkreis:**

- Anita Pause in Bad Frankenhausen; Tel: 034671/ 63225

### Neuer Service in Thüringen

#### Teilnahme am AOK-Arztnavigator jetzt auch ohne Internetzugang möglich - Papier-Fragebögen in den AOK-Filialen erhältlich

Versicherte der AOK PLUS im Kyffhäuserkreis können jetzt auch mit Hilfe eines Fragebogens in Papierform am Arztnavigator der Gesundheitskasse teilnehmen. „Damit sind nun auch unsere Versicherten ohne Internetzugang in der Lage, die Erfahrungen mit ihrem Arzt mitzuteilen“, erklärt AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis. „Ebenso wie die Onlinebefragung erfolgt die schriftliche Befragung anonym, Datenmissbrauch ist jedoch dank eines speziellen Codeverfahrens ausgeschlossen.“ Die Fragebögen samt portofreier Rückumschläge sind ab sofort in den AOK-Filialen in Artern, Markt 1 und der Filiale in Sondershausen, Güntherstr. 33, erhältlich. Sie ist montags, dienstags und donnerstags von 9 bis 18 Uhr sowie mittwochs und freitags von 9 bis 14 Uhr geöffnet.

Der Fragebogen besteht aus 33 Punkten, bei denen soziale und kommunikative Aspekte der Arzt-Patienten-Beziehung im Vordergrund stehen. Die Befragungsergebnisse fließen in ein Portal zur Arztsuche ein, das Patienten helfen soll, einen passenden Arzt zu finden. Ärzte wiederum können die Rückmeldungen ihrer Patienten nutzen, um die Qualität ihrer Leistungen weiter zu verbessern. „Das Ausfüllen des Fragebogens dauert höchstens zehn Minuten. Wir rufen alle Versicherten ab 15 Jahren auf, sich an dieser Befragung zu beteiligen“, so

**Nähere Informationen zum AOK-Arztnavigator unter: [www.aok-arzt-navi.de](http://www.aok-arzt-navi.de)**

### AOK-Ratgeber

#### Wann Behandlungsfehler verjähren, erklärt die AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis:

Die regelmäßige Verjährungsfrist beträgt drei Jahre. Sie beginnt mit dem Ende des Jahres, in dem der Betroffene Kenntnis vom möglichen Behandlungsfehler und vom Schädiger erlangt. Erfährt der Patient also im Laufe des Jahres 2011, dass ein Arzt fehlerhaft gehandelt haben könnte, so muss er die Klage spätestens am 31.12.2014 einreichen. Zur Frage der Kenntnis wird eine Beratung empfohlen, da die Rechtsprechung den Begriff der Kenntnis ausgestaltet hat. Auf den ersten Blick erscheint dieser Zeitraum ausreichend. Es muss aber vorher vieles geprüft und überdacht werden. Will ich überhaupt klagen und welche Aussichten vor Gericht habe ich? Wo gibt es Beratung? Wer erstellt mir ein Gutachten? In diesem Kontext betrachtet, solle man also nicht zu viel Zeit verstreichen lassen. Es besteht auch die Möglichkeit, außergerichtlich zu verhandeln. Das führt entweder zum Erfolg oder die Verjährungsfrist wird so lange unterbrochen, bis einer der Partner die Verhandlung für endgültig gescheitert erklärt. Mein Tipp: Die Krankenkassen bieten eine spezielle Beratung an, wie man bei Behandlungsfehlern zu seinem Recht kommt. Dazu gehört auch ein kostenfreies medizinisches Gutachten, welches vor Gericht vorgelegt werden kann.



Impressum:

## Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

**Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langwiesen

Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.